

台湾

観光月刊

<http://www.tva.org.tw>

日本語版

584

FEB/2017 発行

沿岸部の旅

台中

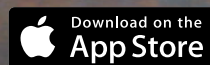
トラベル特集

台北「内湖」

街道散策

グルメ特集

ドリンクパラダイス



Roaming Taiwan
漫遊台灣
ストラップシリーズ商品



© '76, '96, '17 SANRIO CO., LTD.
APPROVAL NO. ST16124112

Roaming Taiwan
漫遊台灣 記念商品

片手に大切なメモがいっぱいのガイドブック
片手にカラフルなスーツケース
タラップを降りたら漫遊台湾スタート!

漫遊台湾は各国のキャラクターとコラボしました。
台湾ならではの魅力をご堪能ください。
旅先で絵葉書を出したり
ストラップの土産をお友達に買いましょう。



販売店

北投販売拠点-思出:台北市北投区大業路700号
西門店販売拠点-猫の物語:台北市万華区峨眉街28号
士林販売拠点-ウサギの巣:台北市士林区大東路2号
淡水販売拠点-麥格子:新北市淡水区中正路125号
猫空直営店-猫纜動物園駅:台北市文山区新光路二段10巷2号

さらに多くのローミング台湾のシリーズの商品と販売店は、
フェイスブックで [f Roaming Taiwan | Q](#) を検索してください。

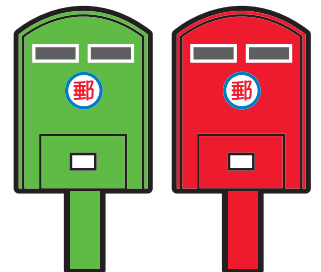




写真 / 宋育玫

台湾

観光月刊

日本語版第584号

創刊期日：中華民國56(1967)年8月25日

発刊期日：中華民國106(2017)年2月1日

定価：NT\$140

台湾本島は九州ほどの大きさ。周囲を海に囲まれているものの、意外に海水浴にチャレンジできる入り江は多くない。太平洋を望む東部は断崖や岩場が展開し、台湾海峡を望む西部は遠浅に加え、干潟や湿地を形成しているからだ。流砂の堆積とあわせて、港をつくることを困難にしてきた厄介者でもあるが、一方では美しい夕景や渡り鳥の聖地を育んだ。

文 / 柳本通彦

台湾観光月刊

名誉会長/嚴長寿、張学芳

会長/賴瑟珍

副会長/嚴啟珩、朱鍾宏、李昌霖

発行人/賴瑟珍

編集顧問/吳朝彦、戚国福、張仲宇

発行所/財団法人台湾観光協会

住所/台北市忠孝東路4段285号8F-1

TEL: 886-2-2752-2898

FAX: 886-2-2752-7680

E-mail: yasir@tva.org.tw

http://www.tva.org.tw

台湾観光協会東京事務所

住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8

川手ビル3F

TEL: 81-3-3501-3591~2

FAX: 81-3-3501-3586

E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾観光協会大阪事務所

住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番3号6F

TEL: 81-6-6316-7491

FAX: 81-6-6316-7398

E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野創異行銷有限公司

總經理/嚴寬行

總編集/柳本通彦

編集統括/李建樹

編集副統括/尹銘菁

取材編集/朱佳受、劉宛昀、楊善文

特約作者/吉岡生信、高田雅子

翻訳者/杉本好美、森美恵子、松田良孝

デザイン/宋育玫、陳映竹、張紹安、張家馨

営業部/蔡欣宜、呂麗君、呂培佑、鍾依庭

発行部/劉乃甄、歐陽愷明、江秀明、陳雯玲

財務部/蔡慧君

法律顧問/巨群國際專利商標法律事務所

賴安国弁護士

住所/台北市南京東路4段1号7F-1

TEL: 886-2-2715-1052

FAX: 886-2-2715-0924

E-mail: editor@v-media.com.tw

http://www.v-media.com.tw

印刷/欣佑彩色製版印刷股份有限公司

広告專線：886-2-2715-1080

中華郵政北台字第1709号執照登記為雜誌交寄

中華民國交通部觀光局

E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw

http://taiwan.net.tw

本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾観光協会が出版し版權を所有しています。転載の場合は事前に当協会へお問い合わせください。

24

台湾エクセレンス
タイワニーズ・スタイリッシュ

18

街道散策
台北「内湖」

MRT文湖線に乗れば松山機場駅からわずか数分で内湖駅に着く。自然豊かなスポットがあるほか、おしゃれなレストランやカフェが並ぶ。そして西湖市場や内湖路一段737巷一帯には、地元の人たちに親しまれる庶民の味が待っている。



12

グルメ特集
ドリンクパラダイス

季節を問わず、台湾の街角では誰もが片手にドリンクを持つ姿をしばしば見かける。有名なパールミルクティー以外にも、さまざまなおしゃれなドリンクがあり、百花繚乱の様相を呈している。今号は台湾のハンドシェイクドリンクの魅力を探索してみよう。

04

トラベル特集
「台中」沿岸部の旅

台中市大肚台地以西の海辺に面した一帯を当地の人は「海線」と呼ぶ。鉄道に起因するようである。行政地区としては大甲・清水・梧棲・沙鹿・龍井を含み、いまなお純粋な風貌を残す。



28

台湾鉄道
途中下車の旅

苑裡駅—い草の香りが紡ぐ想い出探して
街散歩
日南駅 懐かしい日本の記憶を留める駅

インフォメーション

02

News 「台湾の窓」

32

コラム—台湾行きつ戻りつ 第2回
「シユガートレイン 今なお現役

34

雲林を走る冬の風物詩
頼もしい鉄路に百年の歴史」

36

業界短信&とっておき「食泊飲食」
数字でみる台湾観光情勢

37

観光ホテルリスト



FACEBOOK
「台湾に行きたいわん！」



App Store で台湾観光月刊の電子雑誌を無料でダウンロード！
http://goo.gl/e8txtV



台湾観光月刊ブログ
http://ameblo.jp/taiwan-kannkou



Google Play で台湾観光月刊の電子雑誌を無料でダウンロード！
http://goo.gl/ZEEdK21

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の
最新ニュースをお届けします。

《Meet Colors! 台湾》第2弾 渡辺直美さんが台湾観光親善大使に

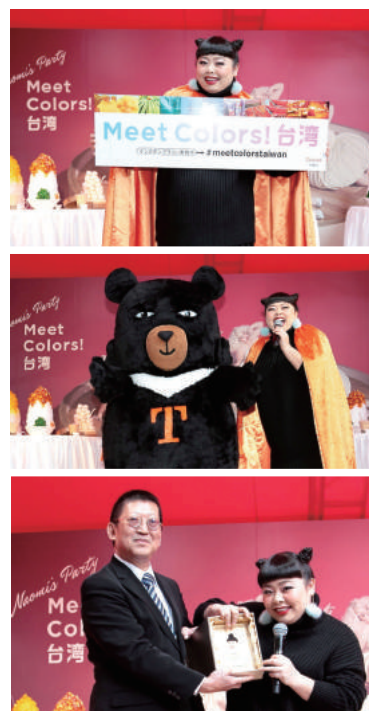
日本市場を対象に2016年末から「Meet Colors! 台湾」キャンペーンを展開中の台湾政府交通部観光局は、長澤まさみさんに台湾観光大使を託し、PR動画を公開しているが、それに引き続きインスタグラムで553万のフォロワーを擁する渡辺直美さんに親善大使への就任を要請した。

台湾観光キャンペーン第二弾にあたるのが現在日本を巡回中の「渡辺直美 Naomi's Party」。そのなかで渡辺さんは自ら「台湾部屋」を企画し、日本の友人たち台湾の特色を紹介している。そのほか「Meet Colors! Taiwan INSTAMPALLY (IG台湾達人認定)」サイトでは、渡辺さん

ほか20名のインスタグラマーが共同して台湾のセールスポイントをアップしている。こうしたSNSの影響力を通じて新しい層に台湾の多彩な魅力が浸透しているところだ。

同時開催の「台湾の色彩・INSTAMPALLY認定」活動では、自身のIGネームで5枚以上の写真を投稿し、hashtag「meetcolorstaiwan」の審査をパスすれば「Meet Colors! 台湾」IG達人に認定され、認定者のコードネームがサイト上に紹介される。

活動特設サイト



2016年12月8日、大阪で開催された親善大使
就任記者会見

昨年の来台旅客は再度一千万人突破

昨年度一千万人目の来台者が2016年12月11日誕生した。前年より9日早い達成だった。

幸運の旅客は韓国釜山の韓成恩(HANSONGEUN・女性)さんで、中華航空CI1187便で12月11日21時30分に桃園国際空港に降り立った。その場で交通部観光局の周永暉局長らから熱烈な歓迎を受けた。観光局は往復チケット・宿泊券・電子交通クーポンのほかマスコット「喔熊」ギフトなどを贈呈し祝福するとともに、台湾での貴重な体験をぜひ同胞にお伝えいただくよう要請した。

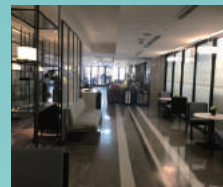
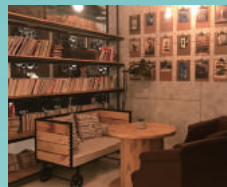
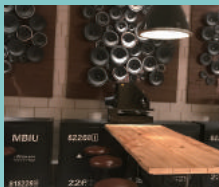


一千万人目の来台者を祝福する周局長(左)

年度	来台者数
2010	5,567,277人
2011	6,087,484人
2012	7,311,470人
2013	8,016,280人
2014	9,910,204人
2015	10,439,785人
2016.12.11	1000万人突破!



Just 1 click away



CITY SUITES
城市商旅

MIDTOWN
RICHARDSON 德立莊

RICHARDSON
HOTEL PAPA WHALE

<http://www.citysuites.com.tw>

<http://www.midtownrichardson.com>

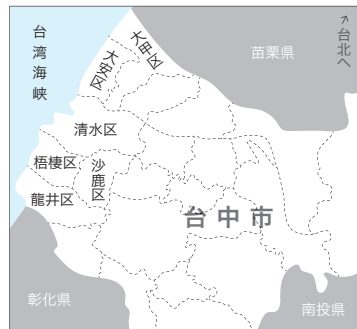
台中

沿岸部の旅

文／劉宛昀 写真／宋育玫

台中市大肚台地以西の海辺に面した一帯を当地の人は「海線」と呼ぶ。鉄道に起因するようである。行政地区としては大甲・清水・梧棲・沙鹿・龍井を含み、いまなお純朴な風貌を残す。そうした風土に加え、希少な生態資源である高美湿地や海岸の夕景がツーリストの人気を集めている。当地はまた台湾中部の漁・農業の重鎮の地位を占め、台湾最大の海鮮直売センターがある梧棲漁港を擁する。毎年旧暦三月の媽祖巡行も地方を代表する祭事としても世界的に知られる。

☞ 台中沿海部には台中国際空港・高速鉄道台中駅あるいは台湾鉄道台中駅・大甲駅・清水駅・沙鹿駅から市バス・タクシーを利用



風力発電の風車を背景にした夕景が人気の高美湿地



港区芸術センター



清水眷村文化パーク 港区芸術センター

清水眷村文化パークの建築群は日本時代の軍需工場の宿舎で、戦後は国軍家族の官舎に割り当てられた。六十年余の歳月を経た建物は一時荒廃していたが、現在「眷村文化・展示・創作」空間にリノベーションされている。「眷村」とは大戦後設置された国軍家族の集落を指す言葉である。例えば書店「寄風冊店」では眷村史にまつわる文物を展示するとともに、観光ガイド・文学書を閲覧に供している。パーク向かいの港区芸術センターは福建伝統の建築様式を模した文化施設で、優美な中国風の庭園を擁し、さまざまな展示やパフォーマンスが披露されている。



清水眷村文化パーク

清水区中社路信義巷 41 号
☎ +886-4-2228-9111
🕒 10:00-17:00、月曜・国定休日休館
🌐 qingshuiartvillage.com

港区芸術センター

(清水眷村文化パーク向かい)
清水区忠貞路 21 号
☎ +886-4-2627-4568
🕒 9:00-17:30、月曜休館

🚌 清水駅前から 303・304 号市バス
で港区芸術センター下車

高美湿地

大甲溪南岸に位置する高美湿地は水生植物やシオマネキの聖地であるとともに、秋から冬にかけて多くの渡り鳥が飛来する。貴重な動植物の生態を保護するために、政府は約 700 ヘクタールを保護区に設定し、観察のために長さ 691 メートルの木道をしつらえている。

湿地には特殊な造形の景観橋がかけられ、橋上には歩道・自転車道・展望台が設置されている。海岸には台湾でも唯一といわれる紅白をまとった高美灯台が屹立する。近海を通る船舶の道標であるとともに、当地を代表するランドマークである。また夕景が美しく、2016 年度 HIS サイト上で秋季もっとも訪れたいスポットに選ばれた。

高美湿地

🌐 www.gaomei.com.tw

高美灯台

☎ 夏季 (4/1-10/31) 9:00-18:00、冬季 (11/1-3/31) 9:00-17:00、月曜休館



🚌 台湾鉄道清水駅より 178・179 号市バスで高美湿地ビジターセンターへ。
あるいはタクシー利用。



紫雲巖

鰲峰山の麓にたつ紫雲巖は二百年余の歴史がある。清水地区の著名な観音廟で、観世音菩薩を祀る二階建ての正殿は見事な建築を誇る。周辺には清水ならではの小吃の名店がひかえる。

清水区大街路 206 号



牛罵頭遺跡 鰲峰山公園展望台

「牛罵頭」は清水の旧称で、ここはかつて清水神社があったところ。戦後は陸軍の営地に利用されていたが、現在展示空間に生まれ変わっている。館内には当地の遺跡から発掘された文物を陳列し、4500年から3000年ほど前の人びとの暮らしが再現されている。後方の展望台からは清水区が一望できる。

牛罵頭遺跡のある鰲峰山公園は、俗に「清水公園」と呼ばれている。最高点に設置された展望台からは180度の眺望が楽しめ、夕景の名所として人気だ。園内には親子で楽しめる遊具のほか自転車競技が開催できる「自由車場」が用意されている。日本時代の防空壕にあたる「鬼洞」も参観可能。



鰲峰山公園

清水区鰲海路

牛罵頭遺跡文化パーク (鰲峰山公園内)

清水区鰲海路 59 号

9:00-17:30、月曜休園

niumatou.taichung.gov.tw

清水鬼洞 (鰲峰山公園内)

清水区鰲峰里大街路観音巷 36-8 号

+886-4-2627-0151#306

土曜・日曜 9:00-15:00、平日は要事前予約

台湾鉄道清水駅から 111 号市バスで鰲峰山公園・牛罵頭遺跡文化パークへ

食す！

光復街無名圓仔湯

路地裏にかかる真っ赤な「圓仔湯」の看板が目印。「湯圓」とは台湾伝統の白玉のこと。オーナー兄弟が小さな店舗で具材豊富な花生湯（ピーナッツ）・紅豆湯（ぜんざい）・甜湯圓を売っている。テイクアウトも可。



清水区光復街 23 号
(光復街 25 号隣の巷)
7:30-18:00、火曜定休



士官長擀麵

創業50年余、三代目が受け継ぐ老舗の麵店。朝から昼食時まで地元の人ともに観光客でにぎわう。こしのある麵は毎日手作り。看板の「擀麵」のほか、メニューにないまかないの「麵片」が馴染み客に人気。幅広の麵にゴマだれ・肉そぼろ・ニンニクがのった隠れた逸品。

清水区中社路 5-37 号
6:00-13:00、水曜定休



巾着の擀
でかんす



阿財米糕

阿財米糕は清水の名物。しっかりした歯ごたえのもち米の中にとろけるようなバラ肉が入る。温かいスープといただきたい。

清水区西寧路 105 号
10:00-19:00、月曜定休

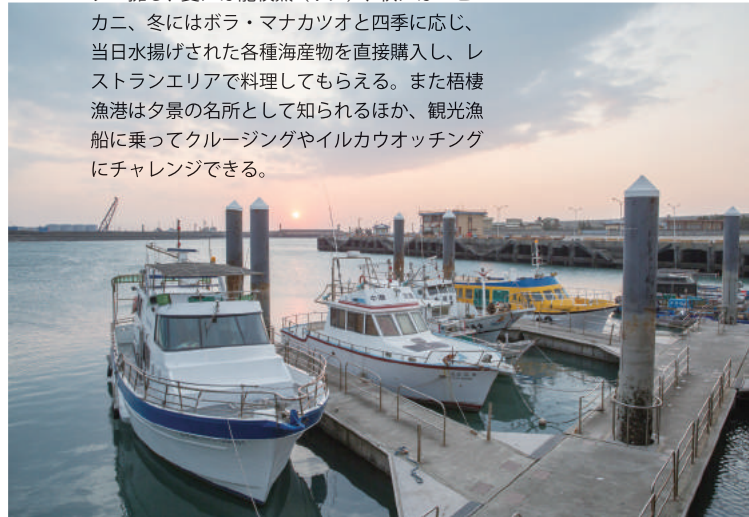


梧棲



梧棲觀光漁港

台中港内の梧棲漁港は清水区に属するが、古来の名称を残している。台湾最大の海鮮直売センター擁し、夏には龍紋鯊（サメ）、秋にはエビ・カニ、冬にはボラ・マナカツオと四季に応じ、当日水揚げされた各種海産物を直接購入し、レストランエリアで料理してもらえる。また梧棲漁港は夕景の名所として知られるほか、観光漁船に乗ってクルージングやイルカウォッチングにチャレンジできる。



📍 清水区海濱里北堤路 30 号
 🕒 9:00-20:00
 🚌 台湾鉄道清水駅から 111 号市バスあるいはタクシーで梧棲觀光漁港へ



朝元宮・梧棲老街

漁業基地である梧棲では海的神様「媽祖」が心の拠り所となっている。梧棲老街上の朝元宮は 1856 年の創建で、300 年の歴史をもつ媽祖神像が祀られている。旧暦三月になると媽祖巡行のパレードがおこなわれ、漁港で祈福の儀式が執り行われる。

📍 梧棲区梧棲路 140 号
 🚌 台湾鉄道清水駅より 306 号市バスで朝元宮へ

食す！

海龍海産部

梧棲の多くの海鮮レストランなかでも老舗の有名店。メニューは季節や水揚げに応じ、多士済々。店頭の水槽でお好みの素材と調理方法をオーダーする。炸蚵酥（カキの揚げ物）・烤鱼下巴（カマ焼き）・蛤蜊湯（ハマグリのみすまし）となどがお薦めとか。



📍 梧棲区梧棲路 152 号
 ☎ +886-4-2656-3381
 🕒 11:00-21:00

林異香齋

1912 年創業の菓子店。看板の「鹹蛋糕」は玉子・砂糖・小麦粉のみを使った海綿状のカステラに豚肉・赤玉ねぎ・シイタケの餡を詰めたスナックで、地元民には懐かしい味だ。そのほか牛角麵包（台湾風クワッサン）・老婆餅・綠豆椪などが人気商品。

📍 梧棲区梧棲路 170 号
 ☎ +886-4-2656-2339
 🕒 8:00-21:00



榕樹下豆花

海鮮のあとは、ガジュマルの下で豆花のデザート。紅豆豆花・粉圓豆花・花生（ピーナッツ）豆花のほか、チョコとミルクがコラボした「双色豆花」も人気。



📍 梧棲区民族街 9 号
 ☎ +886-4-2657-0477
 🕒 月曜 - 土曜 10:00-21:30
 日曜 10:00-18:00



美仁里彩繪巷

沙鹿駅から徒歩数分で美仁里。自治会長の呼びかけで、町内の美化に取り組み、美秀巷と新平巷沿いに半世紀前の暮らしぶりを再現する壁画が描かれている。かつて美仁里で日常見られた酒家・果物屋・学校・衣装店・そば屋・三輪車など、その細密な表現と鮮やかな色彩が話題になり、画中の人物と記念写真を撮るのが流行中である。

📍 沙鹿区美仁里。美秀巷より入る
🚶 台湾鉄道沙鹿駅から徒歩約5分



Golden Ville 好好聚落

食事処・工房・展示空間がコラボした空間。将来は老人介護住宅や憩いの公園が併設される予定。園内の建築はどれもコンテナが再利用されている。入口そばの好好小館は欧風の食事と飲み物を提供。一方カラフルなコンテナの中に入ると木製のバイクやサーキットカー、パッタなどが並べられ、童心の世界が待つ。

📍 沙鹿区鎮南路永福巷7号
☎ +886-4-2636-8826
🕒 10:00-17:30、火曜休館
👤 お一人入場料 NT\$50(好好小館で NT\$100 以上消費すると好好聚落に無料で入場できる)
🚶 台湾鉄道沙鹿駅からタクシーで約5分
🌐 www.facebook.com/agoodvillage



Akita Take Coffee 秋田武咖啡

店主夫婦自身が飼っている「小武(TAKE)」という秋田犬をにちなむネーミングのペットカフェ。外壁にはコーヒーを飲む秋田犬が描かれ、客人たちの撮影スポットになっている。もう一匹は「黒美人(KUROMI)」という可愛いわんちゃん。店内でコーヒー・花茶・スイーツ・スナックを提供。チーズ、クレームブリュレ、チキンカレーが人気とか。

KUROMIです!

📍 沙鹿区中山路378巷46号
☎ +886-4-2665-7881
🕒 10:00-20:00、水曜定休
🚶 台湾鉄道沙鹿駅から徒歩約15分



ぼく「たけ」です!



大甲

鎮瀾宮

大甲駅近くの鎮瀾宮は1732年の創建。中部の信仰の中心にふさわしく、廟内外に見事な彩色と彫刻が施されている。正殿には大甲媽祖神像のほか註生娘娘・觀世音菩薩など諸神を祀る。旧曆三月になると本島沿海部の台中・彰化・雲林・嘉義にまたがる巡行が展開される。行進は徒歩で8泊9日にわたる。沿路、各地の媽祖廟に立ち寄りつつ、最後に鎮瀾宮に戻る。近年は遠来の観光客も加わって、ますます盛大に発展。いまや台湾中部を代表する祭事である。鎮瀾宮周辺には文昌祠・林氏貞孝坊という清代から残る市の史跡があるので、あわせて訪れたい。



鎮瀾宮

📍 大甲区順天路 158 号

林氏貞孝坊

📍 大甲区順天路・光明路交差点

文昌祠 (補修中。2018 年完成予定)

📍 大甲区文武路 116 号



📍 台湾鉄道大甲駅から徒歩で各スポットへ



裕珍馨

創業50年の有名菓子店。バター入りの餡がほっこりする「奶油酥餅」は大甲土産に欠かせない。鎮瀾宮への参拝者もお供えによく購入するという。

📍 大甲区光明路 67 号

🕒 8:30-22:00



あったかい芋圓スープ

大甲芋頭城

大甲はサトイモ製スイーツで有名だ。夏にはサトイモアイスと酸梅を組み合わせた「芋球酸梅氷」が暑気払いに最適。冬は蜜の入ったサトイモと手作り芋圓の温かいスープが人気。

📍 大甲区育徳路 68・70 号

🕒 9:30-18:00、不定休



芋球酸梅氷

一路發

爽やかな楊桃汁 (スターフルーツジュース) がメインの店。リーズナブルな価格で量はたっぷり。緑豆沙・绿豆沙ミルクも地元民愛用の飲料だ。

📍 大甲区蔣公路 133 号

🕒 10:00-24:00



王元吉炸粿

メニューのない小吃店だが、メインは茄子 (ナス) 肉粿・菜頭粿 (大根もち)・肉粿・蚵仔 (カキ) 粿など。いずれも食材を米と大豆の粉で揚げており、さくさく感が決め手。

📍 大甲区文武路 37 号

🕒 8:00-17:00



大甲媽蚵仔煎

新鮮な牡蠣がたっぷり入った蚵仔煎 (カキオムレツ)・蚵仔麵線 (ソーメン) が人気。

📍 大甲区蔣公路 127 号

🕒 11:00-20:00



カキオムレツ!

食す!

大安



阿聰師芋頭文化館

台中で名高い「芋頭酥」を発明した吳聰朝は「阿聰師」と呼ばれる。若いときから菓子作りに勤しんできた彼は、当地の名産に注目し、1998年に「芋頭酥(サトイモ入りちんすこう)」を産み出し、大甲を代表する土産物に成長させた。彼はまた「奶油酥餅(バターケーキ)」の発明者であり、半世紀以上にわたって地元の食材を使った名品にチャレンジしてきたほか、大甲の隣大安區に教育と展示を兼ねた観光工場を設置している。工場で生産されている餅菓子の80%はサトイモが原料。そうしたサトイモを使った菓子のDIY課程も用意されている。展示エリアでは、台湾イモの品種、伝統菓子の歴史と生産器具など、大甲の菓子文化を学ぶことができる。



📍 大安區興安路 168 号
(大甲駅からタクシー利用)

☎ +886-4-2671-3077

🕒 8:00-17:00

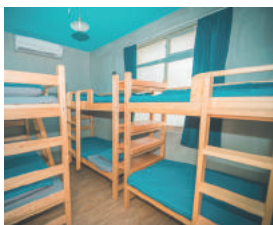
👤 芋頭酥 DIY: 時間は 10:00・14:00 の二回。要事前予約。製作個数 4 個の場合お一人 NT\$200 / 6 個の場合 NT\$280。ガイドと DIY の所要時間は約 1.5 時間。



ロンジン

龍井

..... 個性派の宿



Matchbox Hostel

東海大学の近隣に位置し、古い建物をレストランとホステルに改装した。三階建てで、一階と二階は復古調のバーとホステル、三階は露天の芝生になっている。ローカルな雰囲気、アットホームのように自在に過ごせそう。建築の外壁に彩色が施され、人気の撮影スポットになっている。

📍 龍井區新興路 13 巷 16 号
☎ +886-905-150-623
🌐 www.facebook.com/MatchBoxTaichung



T-life Hostel

東海夜市から徒歩 5 分、東海大学・路思義教会からも約 15 分と至便な立地。学生街に接し活気ある地区だが、館内はきわめて閑静。部屋は 2 人用と 8 人用があるほか、女性専用ゾーンも設置されているので、一人旅でも安心だ。

📍 龍井區新興路 27 巷 10 号
☎ +886-989-610-980
🌐 tlifehostel.com



パ ラ ダ イ ス ド リ ン ク

企画構成／朱佳雯 文／朱佳雯・楊善文・劉宛昀
写真／宋育玫

季節を問わず、台湾の街角では誰もが片手にドリンクを持つ姿をしばしば見かける。有名なパールミルクティー以外にも、さまざまなドリンクがあり、百花繚乱の様相を呈している。テイクアウト店の密度も高い。

台湾では1980年代に「バブル紅茶」旋風が巻き起こった。シンプルな紅茶に創意工夫が凝らされた多様なドリンクが生み出されている。「パールミルクティー」もこの潮流の中から誕生した。なめらかなミルクティーとミルクフォームに、弾力たっぷりのタピオカ（台湾ではこの種の弾力をQQと形容）を合わせ、台湾を代表するソフトドリンクになった。この間、台湾のハンドシェイクドリンクは発展を続けており、近年では地元の農産物を素材とし、健康志向のドリンクが増えている。今号は台湾のハンドシェイクドリンクの魔力を探求してみよう。

• ハンドシェイクドリンク店での注文法 •

自分だけの黄金比率をオーダー！

(詳細は各店の規定により異なる)

STEP 1. **ドリンク** を選ぶ

STEP 2. **(M)** か **(L)** かサイズを選ぶ

STEP 3. **甘さ** を選ぶ

普通
砂糖少なめ (甘さ七割)
砂糖ハーフ (甘さ五割)
微糖 (甘さ三割)
無糖

STEP 4. **温度** を選ぶ

コールド
氷少なめ
氷なし
ホット

オーダー完了！



パールミルクティーシリーズ

タピオカの大小はお好み

五十嵐 波霸ミルクティー

創業20年を超える五十嵐は台南を発祥とする。大と小、二種類のタピオカを同時に提供する希少店。「波霸ミルクティー」は大きなタピオカを用い、「パールミルクティー」では小さなタピオカを用いるが、大、小をミックスタイプもある。タピオカは十分に弾力があり、ミルクティーは風味が豊かで、創業以来高い人気を誇っている。



さっぱり
すっきり



丸作 カラメルタピオカフレッシュミルク

台南を発祥の地とする丸作では、タピオカは毎日手作り。カラメルタピオカ、白玉、サボテン、ゴマなど特殊な風味のタピオカを開発し、それにドリンクを合わせる。「カラメルタピオカフレッシュミルク」はフレッシュミルクに純手作りのカラメルタピオカを加える。カラメルタピオカは風味は甘いがさっぱりしており、さわやかな口当たりだ。

台湾茶+ミルク

茶湯会 鉄観音パールラテ

パールミルクティーの創始店で、春水堂傘下のテイクアウトドリンク店。ここでは春水堂30年来的クラシックな風味を味わうことができる。「鉄観音パールラテ」は炭火焼鉄観音茶をベースに、濃厚なフレッシュミルクとミルクフォームを合わせ、芳醇な風味。鉄観音のさわやかな香りに特製タピオカが合わさり、豊かな食感が楽しい。



SHOP INFORMATION

茶湯会 遼寧店



台北市中山区遼寧街48-3号
☎ +886-2-2750-5059
🕒 10:00-21:00

五十嵐 北寧店



台北市松山区北寧路26号
☎ +886-2-2570-9520
🕒 10:00-22:00
🌐 www.50lan.com

天仁茗茶 微風台北駅1階



台北市中正区北平西路3号1階
☎ +886-2-2375-2138
🕒 10:00-22:00
🌐 www.tenren.com.tw

丸作 東区店



台北市大安区忠孝東路四段181巷43号
☎ +886-2-2775-5005
🕒 11:00-22:00
🌐 www.bobatea.com.tw

ハチミツの香り!

天仁茗茶 パールフレッシュミルクティー

創立50年を超える老舗の茶ブランド、天仁茗茶は、パールミルクティー、913茶王、茶香ミルク緑茶などの看板ドリンクが人気だ。中でも「パールフレッシュミルクティー」は濃厚な風味のフレッシュミルクブランド Dr. Milker と紅茶とを調和させ、その日作ったタピオカを加える。他店にはない淡い蜂蜜の香り特徴。



・ハンドシェイクドリンク・

一芳 金鑽パイナップル緑

台湾金鑽パイナップルを使ったドリンクも一芳の人気商品の一つだ。ジューシーで甘く、濃厚な香りがある金鑽パイナップルを煮てパイナップルシロップを作り、緑茶と合わせる。パイナップルの果肉と自然な香りが楽しい。

甘酸っぱい!



フルーツでんご盛り

一芳 フルーツティー

台中発の一芳は、清新な店構えですぐに話題となった。看板商品のフルーツティーは台湾産のリンゴ、パイナップル、オレンジ、パッションフルーツを用いる。透明なカップの中でフルーツスライスがキュートに踊る。自然な甘酸っぱさのフルーツとお茶のコラボは、さっぱりしてヘルシーだ。



ヘルシーさ満点

迷客夏 冬瓜フレッシュ豆乳

高雄で生産される「高雄9号大豆」を用いて作る豆乳は、芳醇な香りと口当たりで、牛乳が飲めない人にもぜひ試してほしい。台湾伝統の飲み物である冬瓜茶にこの豆乳を加えれば滑らかさがプラスされ、これにさらに迷客夏の特製白色タピオカを加える。



お芋の優しさ

迷客夏 大甲タロイモフレッシュミルク

迷客夏は自社経営の「緑光牧場」で生産する、ナチュラルでなめらかな口当たりのフレッシュミルクに、台中大甲のタロイモを合わせる。蒸したタロイモの綿密な食感にはフレッシュミルクとベストマッチ。淡いタロイモの香りが漂う。砂糖を加えずに、タロイモ顆粒をかむ際に発散される自然な甘みを楽しもう。フレッシュミルクとは完璧な組合せだ。

みかん + ダージリン

Comebuy 柑橘大吉嶺

焙煎で香りを出したダージリン茶葉とオレンジで作られるドリンクに、低温高压滅菌技術を用いて抽出されたオレンジの自然なジュースを加える。濃厚な茶の香りと甘酸っぱいオレンジの滋味が味わえ、すっきりした後味で、油っこい料理のお伴にも最適だ。



甘さ控えめ

樺達奶茶 美容ミルクティー

1982年に高雄で創業された樺達奶茶は、シンプルな品揃えで、ほとんどが紅茶、プーアル茶、緑茶とフレッシュミルクの組合せ。サイズも種類が少なく、氷は加えず、甘さも一定で、注文がわかりやすいという。「美容ミルクティー」は紅茶をベースにプーアル茶とフレッシュミルクを合わせ、甘さは中程度。甘さ控えめの「益寿ミルクティー」もお勧めだ。



Comebuy 慶城店



台北市松山区慶城街14-1号
☎ +886-2-2719-1879
🕒 8:30-22:00
🌐 www.comebuy2002.com.tw/home.php

迷客夏 遼寧店



台北市中山区遼寧街38号
☎ +886-2-2775-5569
🕒 9:00-22:30
🌐 milkshoptea.com/zh_TW

一芳 民生店



台北市松山区民生東路4段66号
☎ +886-2-2716-6363
🕒 平日 10:00-20:00
休日 11:00-20:00
🌐 www.facebook.com/yifangtea



お腹に優しく

CoCo都可 養楽多緑

さっぱりした緑茶に、甘酸っぱい乳酸飲料をミックスすれば、緑茶の苦味がある乳酸ドリンクの出来上がりだ。腸内の善玉菌を増やせるとあって、台湾女性に熱烈に愛されている！

パッション
フルーツ

CoCo都可 百香双響炮

CoCoの超人気ドリンクは、甘酸っぱいパッションフルーツジュースをベースにしている。豊かなパッションフルーツの香りが心地よく、口に含めば果粒、食物繊維が豊富なナタデココ、弾力たっぷりのタピオカの三つの食感が楽しい。さわやかな味わいとしっかりした噛みごたえの、新鮮な食体験ができる。



よくシェイクしよう

芭樂芭 芭樂紅龍果

桃園中原夜市で生まれた芭樂芭は、天然フルーツ、水、砂糖を用い、カラフルで美味なヘルシージュースを作る。ビタミンCと食物繊維が豊富なグアバをベースに、パッションフルーツ、レモン、オレンジ、パイナップルを加えたジュースはバラエティ豊か。中でもドラゴンフルーツとの組合せは、その色彩が目をひく。まずは揺すって均一に混ぜてから飲む。



食物繊維たっぷり

水巷茶弄 コラーゲン愛玉小紫蘇

ナチュラル、ヘルシー、フレッシュがブランドイメージの水巷茶弄のイチオン。低カロリーで食物繊維が豊富な小紫蘇（バジルシード）に、柔らかくなめらかな愛玉ゼリーを加え、天然のサンゴ藻類から抽出したコラーゲンを合わせる。一杯で豊富なコンニャク食物繊維が摂取でき、美容と健康にいいばかりか、満腹感も得られる。

烏龍茶+ミルク

Sharetea ウーロン茶オレ

歇脚亭 (Sharetea) は全世界に多くの支店を持つが、伊通店は台湾唯一の旗艦店だ。ここのお勧めはウーロン茶オレ。濃厚フレッシュミルクとウーロン茶が融合し、お茶とミルクが醸し出す芳醇な食感をもっともよく味わえる。



水巷茶弄 八徳店



◎ 台北市松山区八德路四段54号
☎ +886-2-2747-8513
🕒 9:30-22:30
🌐 www.teaplus.com.tw

Sharetea ブランド旗艦店



◎ 台北市中山区伊通街123号
☎ +886-2-2506-3869
🕒 10:00-21:30
🌐 www.facebook.com/shareteacafe

芭樂芭 台北東区店



◎ 台北市松山区大安路一段22号
☎ +886-2-2776-1680
🕒 11:00-23:00
🌐 www.guava-juice.com

CoCo都可 慶城店



◎ 台北市松山区長春路470号
☎ +886-2-2712-3081
🕒 9:30-20:30
🌐 www.coco-tea.com

樺達奶茶 南西店



◎ 台北市中山区南京西路1号 (FAVtory 快・食・尚)
☎ +886-2-2563-5088
🕒 日曜 - 木曜 11:00-21:30
金曜・土曜 11:00-22:00

コンビニドリンク

台湾コンビニで見かける人気のドリンク大集合！



ミルク緑茶



パイヤミルク



山芋ハトムギ豆乳



仙草蜜



コールドプレス製法ウーロン茶



ベリーミックスジュース

飲冰室茶集 (統一) ミルク緑茶

文芸とドリンクのイメージを結びつけた飲冰室茶集シリーズは、ここ数年常に人気の商品だ。ミルク緑茶のほか、ウーロンミルクティー、フレッシュミルクティーもある。ミルク緑茶は甘みが強く、緑茶とミルクがちょうど良く融合している。なめらかな舌触りで、緑茶の香りも楽しめる。

統一 パイヤミルク

街頭でよくみられるパイヤミルクはセブンイレブンでも買える。果肉が赤いパイヤはビタミンAが豊富。これに濃厚な牛乳を加えれば、甘さと香りの完璧なコンビの出来上がりだ。夏季限定のスイカミルクも見逃せない。スイカの風味を損なわないよう低温で加工してあるので、スイカジュースと牛乳が溶け合う美味はクセになる。

統一 山芋ハトムギ豆乳

セブンイレブンの朝食人気ナンバーワン。山芋、ハトムギ、豆乳はどれも身体もいい食材だが、その組合せがこれほど美味とは意外な発見だ。山芋の濃厚な口当たり、ハトムギの香りが楽しめるほか、一瓶で満腹感が得られるのも人気の秘密。冷たいままでも、暖かくしてもおいしい。

泰山 仙草蜜

仙草蜜は天然の仙草に蜂蜜を加え、プリンのような食感の仙草ゼリーをプラス。1985年の発売以来、すでに30年以上の人気を誇り、台湾を代表するドリンクの一つ。暑気当たりに効くといわれる仙草蜜は、夏に欠かせないドリンクだ。

ファミリーマート コールドプレス製法ウーロン茶

ファミリーマートの自社ブランドシリーズ、コールドプレス製法茶は、台湾産の茶葉を100%使用し、コールドプレス(HPP)技術により、茶葉からそのまま茶を抽出する。無添加を強調した透明なボトルとボトルの中の舞う茶葉は、発売と同時に話題をさらった。ウーロン茶のほかに、四季春、日月潭紅茶もある。茶葉を飲まないようご注意。

ファミリーマート ベリーミックスジュース

ファミリーマートが最近発売した自社ブランドシリーズは、斬新なパッケージデザインが話題を呼んだ。このジュースシリーズは、ベリーミックスジュースのほかに、リンゴジュース、ボンカンジュース、ニンジンミックスジュースがある。どれも果汁100%。ベリーミックスジュースは葡萄、リンゴ、パイナップル、グアバ、イチゴ、ブルーベリーを含み、果肉と種も味わえる。

台湾トリップ



雲林双線〈北斗虎尾線・斗六古坑線〉



Taiwan 好行



— 北港虎尾線
— 斗六古坑線



文化体験の旅 - 北港虎尾線



朝天宮

北港朝天宮は国定古跡で、北港媽祖廟とも呼ばれる。三百年の歴史を持つ媽祖の慈悲と庇護を願う参拝者が絶えず、とりわけ毎年旧暦3月19日から始まる巡行は、国民的イベントである。2017年台湾ランタンフェスティバル北港ランタンエリアはここ。

雲林布袋戲館

雲林虎尾は布袋戲の故郷。雲林布袋戲館は日本統治時代の台南州虎尾郡役所であり、かつては雲林県虎尾鎮の警察分局としても使用された。現在館内では人形達を展示するほか、現代的な科学技術の応用をとおして台湾伝統人形劇の魅力を紹介している。

iicake蛋糕毛巾咖啡館

雲林のタオル業者10社が参与。世界最多の品揃えを誇るオリジナルタオル観光工場として生産ラインを公開している。台湾最大のMIT(台湾製)タオルマーケットであるのみならず、独創性溢れる展示空間、そして安心して買える安全なショッピング環境でもある。

気楽漫遊の旅 - 斗六古坑線



綠色隧道

全国でも有名な古坑コーヒー普及の前哨地であると同時に、台湾でも数少ないマンゴー並木のサイクリングロードがある。週末や休日は、雲林各郷・鎮の名物、特産物販売や、街頭パフォーマンスで賑わう。蜜蜂故事館や周辺スポットに立ち寄るなど、家族全員で楽しめるよい所。

雲中街

斗六市雲中街両側は、日本統治時代の警察宿舎の木造建物が並ぶ。長年廃墟状態だったが県政府により整備され、引き続き地域の特色溢れる文化創意園区に変わり、雲林地方文化産業が集まっている。

華山咖啡大街

歩いていると濃厚なコーヒーの香が漂ってくる。ここの農家が栽培する農産物が販売され、また登山道ではもやが立ち込める山々の美景も楽しめる。毎年恒例の台湾コーヒー祭も、コーヒー愛好者を引き付ける魅力だ。



台湾トリップ 雲林双線 <http://www.yunlinshuttlebus.com.tw/>
雲林県政府広告

MRT文湖線に乗れば松山機場から
わずか数分で内湖駅に着く。

大湖公園や碧湖公園、

白石湖など自然豊かなスポットがあるほか、

内湖ハイテクパークには、

ビジネスマン御用達のおしゃれな

レストランやカフェが並ぶ。

そして西湖市場や内湖路一段737巷一带には、

地元の人たちに親しまれる庶民の味が待っている。

企画構成・文／朱佳雯 写真／宋育玫・視野創異行銷

台北 内湖





E. 内湖花市

大型の花卉園芸市場。卸だけでなく小売りもしている。見て歩くだけでも楽しく、手ごろな値段で草花を買うこともできる。営業は早朝から昼までなので、時間に注意したい。

📍 台北市内湖区新湖三路 28 号
🕒 4:00-12:00、日曜定休

D. 碧湖公園

農業用水池だった場所を 1987 年に公園としてリノベーション。園内には遊歩道や中国風の東屋、九曲橋などがある。豊かな緑が湖面に迫り、四季を通じてさまざまな表情をみせる。

C. 大湖公園

1979 年に整備された大湖公園は内湖盆地の東側に位置し、白鷺山と隣り合う。広さは約 13 ヘクタール。園内は伝統的な中国風で、錦帯橋の優美な曲線が湖面に映える景色で知られる。

B. 大溝溪

大湖山荘社区のすぐそばにある川沿いの遊歩道には、ステップや踏み石が設けられ、水辺の生き物たちを観察することができる。時には多数のチョウが舞う市民の憩いの場。

A. 白石湖吊橋

白石湖観光農園にある全長 116 メートルのつり橋。田園風景の中に溶け込む優美な体裁で、忠勇山と大崙頭山系をまたぐようにかかる。近辺ではイチゴ狩りが人気で、「糶舎」といった自然色豊かなレストランもある。

糶舎
📍 台北市内湖区碧山路 38 号
🕒 平日 10:00-20:00
週末 10:00-21:00

／ レストラン ／



ドライトマトと厚切り
ベーコンの野菜パスタ



[ERC Café]

内湖花市の近くにあり、コンテナを積み重ねた店舗はインダストリアルスタイル。写真を撮ってSNSに投稿する人も多い。建設関係者が経営しており、店内の隅々に建築や旅に関する写真が飾られているほか、コンテナの外観に設計図が描かれていたりする。店内は、中華と西洋料理を提供するレストラン「堤縁鶏場」と、カフェ「ERC Café」からなる。レストランではパスタやリゾット、サンドイッチが楽しめる。中華は客家料理が中心で、コシヒカリや黒豚、放し飼いで育てた鶏など選りすぐりの食材を使っている。オフィス街に近いため、セットメニューも用意され、ご飯は食べ放題。



客家封肉三宝 (煮込んだあとに味と香りを含ませた豚肉と卵、押し豆腐)

📍 台北市内湖区新湖一路 200 号
☎ +886-2-2791-8885
🕒 11:30-21:30
📞 予約：可 / カード：可 / サービス料：10%
👉 ミニマムチャージ：一人 100 元

[Le Coin du Pain 擴邦]

食材のクオリティにこだわり、ヘルシー志向に配慮するため、店内に用意されているメニューには揚げ物がない。小麦粉は、穀物の香りがしっかりとしたものを日本から輸入し、低温発酵することによって生地に粘りを出している。パンや飲み物を販売するほか、食事も楽しめる。人気メニュー「經典咬咬女士」(クラシック・クロックマダム)は、ハダカムギを使ったトーストにハムとフランス風のベシャメルソースを挟み、チーズと焼きたての目玉焼きをのせる。濃厚な味わいとビジュアルが女性客から支持される秘密。「西西里香辣海鮮鍋」(トマトとチリソースの海鮮鍋)は海鮮と旬の野菜をトマト入りのチリソースで煮込んだもので、辛みを効かせたトマトの味わいが海鮮によくマッチする。フランスパンと併せていただくフランスの家庭料理だ。



西西里香辣海鮮鍋



經典咬咬女士

堤頂店

📍 台北市内湖区堤頂大道一段 327 号
☎ +886-2-2791-1001
🕒 8:00-22:00
📞 予約：可 / カード：可 / サービス料：10%
👉 ミニマムチャージ：飲み物 1 杯

／ 中華 ／

[巷上食璞]

メニューは4人以上が基本で、家族や友人の会食に最適。お勧めは「旗魚芋頭米粉盅」。里芋とビーフン、イカの団子にカジキを入れて煮込んだもので、里芋の繊細な味と、ビーフンスープの組み合わせが人気の看板料理だ。「四方封肉」（豚の角煮）は伝統的な調理法を踏襲しつつ、塩分と油分を抑えて、氷砂糖を加えたタレで一時間余り煮込む。肉は口のなかで溶けそうなほど軟らかい。ワラビの一種、「過猫」を使った和え物「凉拌過猫」もお薦め。過猫は客家料理ではおなじみの野菜で、湯通ししたあと切って小さく丸め、ドレッシングとトビウオの卵、鯉節をあえる。

- ◎ 台北市内湖区瑞光路 513 巷 22 弄 15 号
- ☎ +886-2-8752-5382
- ◎ 11:00-14:00、17:00-21:00
- 春節の初日（旧正月の元旦）は休み
- ◎ 予約：可／カード：可／サービス料：10%
- ミニマムチャージ：無



旗魚芋頭米粉盅

凉拌過猫

四方封肉



滾石霸王雞



- ◎ 台北市内湖区洲子街 68 号
- ☎ +886-2-2627-7166
- ◎ 11:30-14:00、17:00-21:00
- 春節の初日（旧正月の元旦）は休み
- ◎ www.tung-hakka.com
- ◎ 予約：可／カード：可／サービス料：10%
- ミニマムチャージ：一人 300 元

サーロインの
土鍋煮込み



[Tung Hakka Cuisine]
桐花客家私房料理

2002年の創業。2006年の全国客家グルメコンテストで総合優勝した実績を持ち、知名度は高い。食と健康を大切にする現代人の志向にあわせ、伝統的な味に創意を加えている。店内は明るくシンプル。食器や皿にも深いこだわりが感じられる。一押し「滾石霸王雞」は、熱した土鍋にネギ・台湾バジル・ショウガをしいて鶏肉を入れる。鶏の煮汁と花雕酒（上質の紹興酒）、クコの実、朝鮮ニンジンで作ったスープをかけて食べる。「サーロインの土鍋煮込み（清燉牛腩）」は、二日間煮込んだ牛骨スープと選りすぐりの台湾産牛肉を使う。歯触りの良いベビー白菜を加えることで旨みが増し、牛肉の柔らかさも申し分ない。

／ ぎ当地グルメ ／

[内湖路一段737巷]

MRT 港墘駅から徒歩5分の路地。日中は生鮮市場として、地元の人たちが普段使いの食材を購入していく。日が暮れると夜市に様変わりし、郷土の味を求める庶民でごった返す。なかでも有名なのは「猪太郎猪血糕」。豚の血でもち米を固めた「猪血糕」を特製のタレと落花生の粉とともにいただく名物。「居和熏」は屋台から立ち上げ、2015年に店を構えるまでになった。小籠包や蒸しギョウザ、酸辣湯などが人気。この店の小籠包は、厚めの皮のなかにジューシーな餡が隠されており、小さめの肉まんを食べているかのよう。



居和熏
 台北市内湖区内湖路一段737巷71号
 11:00-14:00、17:00-20:00、月曜定休

猪太郎猪血糕
 台北市内湖区内湖路一段737巷30号
 17:00-23:00



越僑廣東粥
 西湖市場2階89号
 11:00-20:00

Juice For Life 果汁吧
 西湖市場2階68号
 10:30-20:00



[西湖市場]

西湖市場は MRT 西湖駅と同じ建物にあり、改札を出てすぐという便利な立地。広々として清潔な1階は生鮮食品を販売しているほか、すし屋の「小立吞」や豆乳の「豆浆大」などグルメも楽しめる。2階はフードコート。ラー油で味を付けたワンタン（紅油抄手）やカキ入りのオムレット（蚵仔煎）、精進料理、ピザ、パスタ、日本式の定食、エスニックなど多彩なブースが並び、家族連ればかりか会社員にも人気の定番スポットだ。「越僑廣東粥」では意麺やフォー、広東粥など東南アジアでおなじみの味がメニューに並ぶ。酸味と辛みで味を調えたタイ風意麺も薦め。「Juice For Life 果汁吧」は絞りたてフレッシュジュースのスタンド。ドラゴンフルーツとパインのジュースはさわやかな味わいで、体にもいいと人気だ。

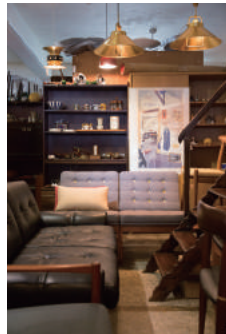
／ ショッピング ／



[Crosstyle]

民生社区にある Impresstyle は、50-70 年代の欧米の家具・雑貨の専門店として有名だが、オーナーのウィリーはかつて内湖で北欧の家具とインテリアを手掛けていた。それがマンション2階にある隠れ家的な Crosstyle である。店内をいくつかのスペースに区切り、クラシックな家具を配して北欧の生活美を再現している。オーナーみずからチョイスした半世紀前の家具は、シンプルかつスタイリッシュ。椅子やテーブル、ソファ、タンスなど大型家具だけでなく、精緻を尽くしたランプも必見。デンマークのデザイナー、イェンス・クイストゴーによる陶製の食器など掘り出し物を探しにくる日本人も多いという。

📍 台北市内湖区内湖路一段 91 巷 24 弄 2 号 2 階
 🕒 13:00-20:00



[Aphrodite]
 歐洲跳蚤市場

経営者の李奇峰さんは、十年ほど前に家具の買い付けをしていた際にヨーロッパの家具に魅せられ、やがて自ら中古家具を扱う店を開いたという。200 坪の店内には、大型家具や軍払い下げ品、さらには雑貨などが所狭しと並ぶ。巨大な蚤の市といった雰囲気、宝探しが楽しい。李さんは二カ月に一回は欧州各地を回り、厳選した商品をコンテナ 2 つ分買い付けてくる。商品の回転が早く、店を訪れるたびに品ぞろえも変わっていく。取扱商品の多くを小物が占め、数百円のものから十万円を超えるものまで多士済々で、旅行者にもお勧めだ。

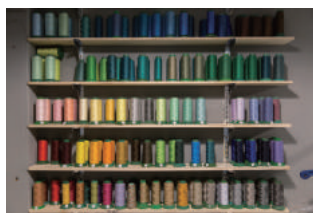


📍 台北市内湖区民権東路六段 16 号之 1、2、3
 🕒 11:00-21:00

タイワニーズ・スタイリッシュ

企画構成／朱佳雯 文／楊善文 写真／宋育玫

半 世紀にわたるOEMの経験の上に、高度な技術と職人を育んできた台湾。現在その蓄積が、若いデザイナーの手でメイドインタイワンとして開花しつつある。特に伝統産業から発展した衣装・シューズ・眼鏡などの領域で、こだわりの細工を魅力とするブランドが登場し、若い人たちから評価を受けつつある。それをタイワニーズ・スタイリッシュと呼ぶ。



POI FOR: WOMEN/MEN

カスタムメイドのシャツ



台北市士林区福德路
57巷25弄22号
☎ +886-2-2881-9686
📅 予約制
🌐 www.poi.tw



店 名POIは、オーナー吳柏儀さんの英語名。コマーシャルデザインを学んだ吳さんは、2010年の開店時、「カスタム」を経営コンセプトに、台湾のベテラン仕立屋に、裁断、アイロン、ミシン、縫い取り、縁処理を学び直すことから始めた。吳さんはPOIの縫製チームに、ハンドメイドの良さを伝えてほしいと考える。

POIは、パターンでのデザインをもとに自在にアレンジしてオーダーできるウェブサイトを提供している。自分の体型をもとに、サイズ、布、ボタン、色や模様などを自由に組み合わせることで、オリジナリティ溢れるシャツをデザインできる。バッグ、ドレス、クッション、乳児の腹掛けなど各種取り揃えているので、他にはない個性的な贈り物ができると人気が高い。

吳さんは台湾の裁縫技術を広めるために、熟練職人とともにシャツ、バッグを自製できる洋裁講座も開いている。



2006年にオープンした林果良品は、オーナー曾信儒

の台湾靴製造業に対する信念から誕生した。子供の頃、母親の勤務先である靴工場の中を歩きまわるなかで、物づくりの魂に触れたという。文化資産保護課程の修士号を取得後、曾さんはまた革靴の世界に戻って、1970年代を振り返り、台湾の靴工芸が華やかな時代を再生させる努力している。

日常の暮しでもっと革靴を使用してもらおうと、台湾のベテラン職人と協力して靴型のモデルを開発した。アジア人に多い幅広足をカバーする甲部分のブローグ、イタリア風スクエアトゥなどのベリック要素やローファー、皮靴などのカジュアルスタイルを取り入れ、美観と機能性を両立させた。快適性を重視するメンズシューズも精巧な工芸品のような仕上がりに。林果良品は、カジュアルとフォーマルをバランスよくミックスしたブランドになった。

松菸文創パーク横の林果良品松菸店は、木と皮革で構成された店内に懐かしさが漂う。「猫職人の家」を自称するこの店は、入口の靴箱、ソファー、本棚からカウンターまでアットホームな雰囲気漂う。窓辺に置かれた工具台では、随時ベテラン職人が座って靴作りを上演して見せてくれる。

林果良品 FOR: MEN

手作りシューズの時代



📍 台北市忠孝東路4段553巷46弄9号
 ☎ +886-2-2763-5055
 ⌚ 12:00-21:30
 🌐 www.oringshoes.com





男性の靴選びも、もつと個性を大切に。そうしたコンセプトから林誌徳さんは2009年に紳士靴のブランドを立ち上げた。快適性とともに外観にこだわる靴作りを志して、打ち出したのがGIDERだ。林さんは、台湾製手作りシューズを、単なる履き物でなく、男の格を上げる存在にしたいと願っている。

一から靴作りを学んだ林さんは、ヨーロッパ人の靴では、幅広で肉厚の足を持つアジア人には合わないことに気づく。そこでベテラン職人と共に、型のデザイン、型の開発、皮革材料の選択から始めた。一枚のデッサン、一枚の皮革が、最後に紳士靴に仕上がる過程は、まさにスリリングだった。幅広でありながら、足の形をカバーするカーブを開発し、さらに通気性と快適性を高めるインソール材も練り出した。

品質の良さが口コミで伝わり、GIDERはアバウト出店へと発展を遂げた。現在、台北新光三越の信義新天地A11館内の店は、青、赤の二色のブランドカラーが際立つ、フロアでも最もおしゃれな店舗として人目を引いている。オックスフォード、ダービー、ブローグ、そして一体成形のWhole Cut革靴など、品揃えが豊富で、好みの色と皮革材料を選べる。紳士靴のイメージを一新させたショップである。



台北市信義区松寿路 11 号 3 階 (新光三越 A11)
 ☎ +886-2-2723-3038
 ⌚ 11:00-21:30、休日の前日 11:00-22:00
 🌐 www.gider.tw

GIDER FOR: MEN

ファッションの主役になる革靴





賑やかな信義区から路地を一本隔てた場所にCLASSICOはたつ。クラシックスクーターのVespaを愛するGaryとTomがオーナーを務める。一方は実家が眼鏡店だった。他方は子供の頃から近視で、趣味に合う眼鏡を探し求め続けていた。2012年の開業以来レトロの魅力を追求しながら、文学青年らしい黒縁、1970年代の上品なメタル製ナイロール、アンティークなラウンド型フレームなど、アジア人の顔型、スタイルに合う定番商品を産み出してきた。もちろん、Vespaのラインと要素を取り入れたものもある。「自分のオリジナリティとスタイルのある暮らし方をアピールしつつ、ややクラシカルな風格をもう一度デザインした」。CLASSICOはそうしたコンセプトから誕生した。温かみのあるフレームからは過ぎ去った日々の記憶が甦るようだ。

CLASSICO FOR: WOMEN/MEN

レトロ調デザインのアイウェア



台北市信義区莊敬路 178 巷 11 号
 ☎ +886-2-2720-9935
 ⌚ 平日 14:00-21:00
 休日 12:00-21:00
 月曜定休
 🌐 www.classico.com.tw

店長のSOLUは子供のころから眼鏡の愛用者。しかし台湾に「手頃な価格で親しみやすいデザインのエッジ」がないと感じ、なんと自ら眼鏡作りを始めたという。一人の眼鏡職人として、アジア人の鼻と顔の形に合い、しかも形、工芸、価格の三つの魅力をアピールできるフレームの開発に取り組んできた。台北市東部の繁華な路地裏にたつ6坪の小さな店には、自分色の眼鏡を求めて多くの客が集まる。

開発以外に、Salonさんは「予約制のアフターサービス」にこだわる。耳の曲線、厚み、鼻の高さなどを測って、細かく調整することで、使用者の鼻と顔の形にぴったりと沿うフレームが実現するという。「かけ心地がよいものこそ美しい」。これが人気の秘密のようだ。

Glasense studio 眼鏡工作室 FOR: WOMEN/MEN

アジア人専用アイウェア



台北市大安区敦化南路一段 161 巷 71 号
 ☎ +886-2-2771-2800
 ⌚ 14:00-22:00
 🌐 www.facebook.com/glasense



苑裡駅



い草の香りが紡ぐ思い出探して街散歩

企画構成/朱佳雯 文/高田雅子 写真/宋育玫

台北駅から自強号で約二時間の苑裡駅は、台湾鉄道海岸線、苗栗県内最後の駅。竹南駅から苗栗県の海岸線に沿うように南下してきた鉄道は、苑裡駅からは海岸を離れ、内陸よりの軌道を取り、台中地区へ進んでいく。駅を降りれば、素朴だが、どこか懐かしい人情味にあふれる街。現地の文化を感じながら、ゆっくり散歩を楽しもう。



苗栗では、温暖な気候を生かして冬の休耕地に様々な花が植えられており、観光客の人気を集めている。一面に広がる花畑は、まさに麗しの鳥の花園。

駅周辺を歩く

苑裡は苗栗県で最も早く開発が進んだ地域の一つで、い草貿易の中心地として、1950年には数十軒にも及ぶ帽蓆行（い草製品を取り扱う商家）が軒を連ね、街は繁栄を極めた。今も残る美しい建築に、かつての栄光を偲ぶことができる。





振發帽蓆行

苑裡老街（天下路）にはい草製品を扱う店が並び、別名天下帽蓆街とも呼ばれている。老街にひっそり佇む老舗では、手編みの帽子などのい草製品を製造販売している。

📍 苗栗縣苑裡鎮苑北里天下路 159 号
🕒 8:00-20:30

垂坤肉鬆

肉鬆（でんぶ）と肉乾（干し肉）をはじめとする肉製品の店。店で独自にこだわりぬいた豚肉を使用しており、苑裡土産に指名する観光客も多い。（※肉製品の日本への持ち込みは不可）

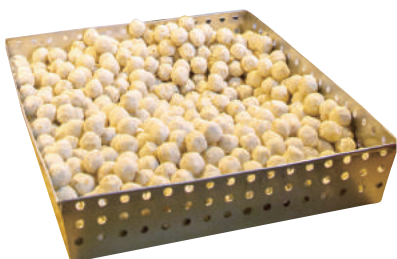
垂坤肉鬆 本店
📍 苗栗縣苑裡鎮大同路 88 号
🕒 月曜 - 木曜 7:00-21:30
金曜 - 日曜 7:00-22:00



鄭進發魚丸

六十年近くの長きにわたり地元の人々に愛されている竹東市場。朝市は、およそ480ほどの店が立ち並ぶ。全国でも最大級の客家の市場となっており、客家の人々の伝統的な飲食文化に触れ、味わうことができる。

📍 苗栗縣苑裡鎮天下路 80 号
🕒 6:00-18:00、無休



四川涼麵



鄭進發魚丸の女将推薦店。苑裡魚丸湯（つみれスープ）として、名物魚丸を味わうことができる。店内は絵画が掛けられ、お洒落な雰囲気。ゴマだれが香り高い四川涼麵（冷やし中華）は、特製の唐辛子だれを加えるとさらに美味だ。

📍 苗栗縣苑裡鎮天下路 80 号
🕒 5:30-14:00

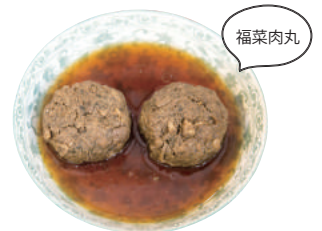
豊泉餅行

サクサクのパイ状の皮の中に、伝統製法で炊き上げた緑豆あんがたっぷりの緑豆椪は、店の看板商品。パイナップルケーキなどもそろっているので、試食しながら、好きな商品を探そう。

📍 苗栗縣苑裡鎮天下路 121 号
🕒 9:00-20:30、月曜定休



ヘチマと揚げパン！



間香下馬

客家料理の有名店。福菜肉丸は、高菜漬のような漬物とひき肉をあわせた肉団子の煮込みで、白いご飯に合う。滷香魚は、三日三晩煮込んだ鮎で、頭の骨まで柔らか。沙魚煎餅は、サメのすり身のつくね焼きで、香ばしい焼き目が魚の風味を引き立てている。絲瓜油條は、ヘチマと揚げパンの炒め煮で、素朴ながらも後を引く味わい。

📍 苗栗縣苑裡鎮天下路 98 号
🕒 平日 11:00-15:00、土日 11:00-20:00
月曜定休



📍 苗栗縣苑裡鎮山脚里弯麗路 98 号
 🕒 9:00-17:00、月曜定休
 🎫 入場無料

愛情果園

愛情果園は農協が手がける農業レジャー施設。名前の由来はヨーロッパで「愛のリンゴ」と呼ばれるトマト（愛情果）。農作物や特産品を販売する園内では、プチトマトやイチゴなどの季節の果物狩りも楽しめる。



📍 苗栗縣苑裡鎮苑坑裡 2 隣 8 号
 🕒 8:00-17:00

東里家風古厝

時代劇の撮影に度々使用され、テレビに最もよく登場する古跡として有名。築百年以上の歴史ある建物は、民宿として利用されている。観光客が自ら時代物喜劇に挑戦できる半日ガイドツアー（要予約500元）も人気。



📍 苗栗縣苑裡鎮旧社里 47 号
 🕒 9:00-12:00、13:00-17:00
 🎫 入場無料・休日は内部参観可

山脚國小

小学校敷地内の日本式宿舎は、日本統治時代後期にあたる1937年から1941年の建立。保存状態の良い現存する四棟は、2003年に文化資産保存法により苗栗縣歴史建築類文化資産に指定された。現在では地域の交流の場として親しまれている。



📍 苗栗縣苑裡鎮弯麗路 99 号
 🕒 9:00-17:00、月曜定休
 🎫 入場無料

蘭草文化館

苑裡は別名「蘭草（い草）の故郷」と呼ばれる、清朝時代から続くい草の産地。かつては畳表や帽子の材料として日本にも大量に輸出されていたが、時代の変化とともにい草産業は衰退し、今では手編みで製品を製作できる人も少なくなった。館内では、資料を展示しているほか、貴重な手編みい草製品の販売も行っている。



山水米有機稲場

水田の上に浮かぶように建つ自然教室は、米会社の山水米公司の運営。敷地内では実際に鴨農法による有機米づくりが行われ、カフェでは有機米料理も提供されており、五感で有機米について学ぶことができる。通常営業時間の各種DIY活動のほか、不定期のイベント開催も。お土産には、鴨米を購入してみたいかがある。

📍 苗栗県苑裡鎮玉田里 91-5 号
🕒 9:00-16:30
🆓 入場無料
🌐 www.facebook.com/organicrice



Donnie's Small Hands 生乳プリン

牛乳の白色とプリンの黄色が美しい層をなすミルクプリン。お店おすすめの食べ方は、最初に牛乳を一口、続けてプリンを一口、最後はゆずって牛乳とプリンをミックス、の三ステップ。

📍 苗栗県苑裡鎮山脚里弯麗路 100 号
🕒 9:00-18:00、月曜定休

古く美しき駅舎

談文、大山、新埔、追分と共に「海線五宝」と鉄道ファンに愛されている日本式木造建築の美しい駅舎は1922年の開業。今も開業当時の姿を留める。次の電車を待つ間には、駅前に整備された「九張犁庄休閒歩道」を歩いてみよう。全長1.9kmの歩道は、ゆったり歩いても約一時間ほど。田舎の田園風景が広がる美しい散歩道となっている。



懐かしい日本の記憶を
留める駅
日南駅



台湾行きつ 戻りつ

虎尾の市街地を通過し、製糖工場に向かうシュガートレイン＝2016年12月16日、雲林県虎尾鎮で撮影



シュガートレイン 今なお現役

雲林を走る冬の風物詩

頼もしい鉄路に百年の歴史

文・写真
松田良孝
(まつだ よしたか)



1969年、さいたま市生まれ。北海道大学農学部農業経済学科卒。八重山毎日新聞記者などを経て、現在はフリー。石垣島など沖縄県と台湾の関係を中心に取材を続ける。著書の『八重山の台湾人』（南山舎、2004年）は、2012年に『八重山の台湾人』として中国語訳され、行人文化実験室（台北）から出版。共著に『石垣島で台湾を歩く：もうひとつの沖縄ガイド』（沖縄タイムス社、2012年）。2014年には小説『インターフォン』で第40回新沖縄文学賞受賞。

叫ぶようでも吠えるようでもない中途半端な警笛が遠くで「プー」と鳴った。刈り取ったサトウキビを運ぶ小型ディーゼル機関車である。シュガートレインだ。冬場は台湾の製糖期。昨年12月、台湾唯一のシュガートレインの運行が今期も中部の雲林県で始まった。

運行するのは虎尾鎮にある製糖工場の手糖公司虎尾糖廠。昨年12月中旬、虎尾糖廠から10キロ余り離れた褒忠郷龍巖村の台糖公司龍岩農場を訪れると、ハーベスターで刈り取ったサトウキビが大型トラックで運び込まれ、貨車が一輛また一輛といっぱいになっていった。シュガートレインを待つ私に、農場の許丁旭主任が話しかけてきて「この鉄道は日本時代にできたもので、歴史があります」と言った。

サトウキビから純度の高い砂糖を作り出す近代的な製糖工場は、台湾では日本統治期に整備が始まり、最盛期には40力所余り

の製糖工場が稼働していた。シュガートレインは日本統治末期には総延長約2600キロに達した。これは台湾総督府が運営していた鉄道の3倍以上の距離である。軌道は762ミリで、標準軌の半分に当たることから「五分車」とも呼ぶ。台湾の製糖業はその後、自由化で衰退し、今も現役の製糖工場は虎尾と台南市善化の2カ所だけである。

虎尾糖廠は1909年に操業を開始した大日本製糖台湾工場が前身。かつての虎尾は「糖都」と呼ばれた。現在は、日本統治期に警察署や郡役所として使われた施設が伝統的な人形劇「布袋戲（ボテヒ）」をテーマとする雲林布袋戲館として使われるなど、「糖都」の面影が残る。

シュガートレインが貨車を何輛も引いていく姿は頼もしくもあるし、孤独でもある。そして、製糖工場近くの市街地を通過していくときには親しみを帯び、線路

の近くでは子ども連れで見送る人がいたりする。シュガートレインが走っていないけれど、鐵路が敷かれたその場所は、車やバイクが走る。犬も歩くと、レールの上にネコがちよこんと座っていたりもする。

シュガートレインに時刻表はないのだが、踏切の係員がシュガートレインの通過時刻をメモしていることも多く、「次は1時間半後に通過するよ」などと教えてくれる。言葉が分からなくても心配はいらない。市街地の踏切は警報音がカンカン鳴り、警笛が遠くから「プー」と響く音は市街地でも聞こえてくる。運行は3月までの予定である。

※台湾総督府交通局鉄道部「鉄道要覽 昭和15年3月版」（1940年）、台湾総督府殖産局「台湾の糖業」（1939年）、大日本製糖株式会社台湾工場「大日本製糖株式会社台湾工場一覽」（1923年）を参照した。

台湾でもJALのマイレージをためよう！

JALのマイレージバンク（JMB）はご搭乗、ご宿泊などでおためいただいたマイルを、航空券などの特典と交換いただけるJALのマイレージプログラムです。旅で、暮らして、JMBならマイルがどんどんたまります。

ご利用金額
TWD50=1マイル
 ご予約・お問い合わせ
 JALマイレージバンク
 日本語 00801-81-2727



国内外航空券をご購入の際にもマイルがたまるようになりました。
 (100円=1マイル)

ご利用にあたっては日本国内に在住する方、JAL/JMBの会員であること、ご搭乗の際はJAL/JMBの会員であること、ご搭乗の際はJAL/JMBの会員であること、ご搭乗の際はJAL/JMBの会員であること。

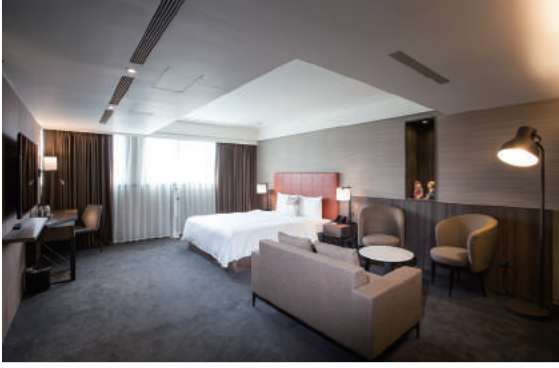
□ 北部 □ 中部 □ 南部 □ 花東地区

<p>ステイ&ダイニング 國賓大飯店</p> <p>國賓大飯店 AMBASSADOR</p> <p>☎ 02-2551-1111 (台北) ☎ 03-515-1111 (新竹・宿霧のみ) www.ambassadorhotel.com.tw</p>	<p>ステイ&ダイニング 華泰王子大飯店</p> <p>華泰王子大飯店 GLORIA PRINCE HOTEL TAIPEI</p> <p>☎ 02-2581-8111 www.gloriahotel.com</p>	<p>ステイ&ダイニング&ショッピング 台北華園大飯店</p> <p>IMPERIAL HOTEL Taipei 台北華園大飯店</p> <p>☎ 02-2596-5111 www.imperialhotel.com.tw</p>	<p>ダイニング 台北老爺大酒店</p> <p>hotel royal-nikko taipei 老爺大酒店</p> <p>☎ 02-2542-3266 www.royal-taipei.com.tw</p>	<p>ステイ&ダイニング 慶泰大飯店</p> <p>慶泰大飯店 GALA HOTEL</p> <p>☎ 02-2541-6888 www.galahotel.com.tw</p>	<p>ダイニング&ショッピング 滿樓台菜料理 養心茶樓素食飲茶 NOZOMI bakery</p> <p>☎ 02-2541-2020 (滿樓) ☎ 02-2542-8828 (養心) ☎ 02-2542-3636 (NOZOMI) 台北市中山區松江路128號</p>
<p>ステイ&ダイニング 城市商旅</p> <p>CITY SUITES 城市商旅</p> <p>台北館 ☎ 02-2550-7722 航空館 ☎ 03-385-3017 www.citysuits.com.tw</p>	<p>ステイ 燦路都飯店</p> <p>サンルートホテルチェーン</p> <p>☎ 02-2597-3610 www.sunroute.jp</p>	<p>ステイ&ダイニング 台北伸適商務旅館</p> <p>HOTEL SENSE 伸適商旅</p> <p>☎ 02-7743-1000 www.hotelesense.com.tw</p>	<p>ステイ 台北花園大酒店</p> <p>Taipei GARDEN HOTEL 台北花園大酒店</p> <p>☎ 02-2314-6611 www.taipeigarden.com.tw</p>	<p>ステイ 首都大飯店</p> <p>首都大飯店 CAPITAL HOTEL</p> <p>☎ 02-2507-5518 www.capital-hotel.com.tw</p>	<p>足マッサージ 滋和堂GIWADO</p> <p>☎ 02-2521-2308 www.giwado.com.tw</p>
<p>ダイニング&ショッピング 金品茶樓</p> <p>金品茶樓 KING PING TEA RESTAURANT</p> <p>☎ 02-2511-7506 台北市中山區長春路16號(中山北路路口)</p>	<p>ステイ 華華大飯店</p> <p>華華大飯店 HOTEL FLOWERS</p> <p>☎ 02-2312-3811 www.hotel-flowers.com.tw</p>	<p>ステイ & ダイニング 麗湖大飯店</p> <p>麗湖大飯店 CITY LAKE HOTEL</p> <p>☎ 02-2630-6636 www.citylake.com.tw</p>	<p>ステイ 台北凱撒大飯店</p> <p>TAIPEI CESAR PARK 台北凱撒大飯店</p> <p>☎ 02-2311-5151 taipei.caesarpark.com.tw</p>	<p>ダイニング 老乾杯</p> <p>老乾杯 KANPAI CLASSIC</p> <p>☎ 02-2713-9000 (慶城店) ☎ 02-2725-3311 (信義店) ☎ 02-2751-7388 (延吉店) ☎ 03-657-9222 (新竹襄陽店) ☎ 04-2254-9777 (台中市政店) www.kanpai.com.tw</p>	<p>ダイニング 季月鉄板懷石</p> <p>季月 鐵板懷石</p> <p>☎ 02-2720-0123 www.kanpai.com.tw</p>
<p>ダイニング 八兵衛博多串燒</p> <p>博多串燒 八兵衛 HACHIBEI</p> <p>☎ 02-8786-5533 www.kanpai.com.tw</p>	<p>ステイ 福泰連鎖飯店集團</p> <p>福泰飯店集團 FORTE HOTEL GROUP</p> <p>☎ 02-2747-1808 (訂房中心) ☎ 02-2563-2688 (松子林酒店) ☎ 03-521-2323 (新竹福泰) www.forte-hotel.net</p>	<p>ステイ 天成大飯店</p> <p>天成大飯店 COSMOS HOTEL TAIPEI</p> <p>☎ 02-2311-8901 www.cosmos-hotel.com.tw</p>	<p>マッサージ 美樂健康中心</p> <p>MIRAKU 美樂健康中心</p> <p>☎ 02-2542-2927 台北市中山北路二段25號6F</p>	<p>ステイ&ダイニング 歐華酒店</p> <p>The RIVIERA Hotel 歐華酒店</p> <p>☎ 02-2585-3258 www.riviertaipei.com</p>	<p>ポイント移行 イオンクレジットカード (台湾)</p> <p>台灣永旺信用卡 AEON CREDIT CARD (TAIWAN)</p> <p>☎ 02-2508-1680 www.aeoncard.com.tw</p>
<p>ダイニング 山海樓 手工台菜餐廳</p> <p>☎ 02-2581-5760 www.facebook.com/vintagetaiwanaisine</p>	<p>ショッピング 宗家源吉兆庵和菓子</p> <p>宗家源吉兆庵 KITCHOAN</p> <p>☎ 02-2523-1575 (南京西路本店) ☎ 02-2314-1217 (微風台北車站店) ☎ 02-2711-9712 (太平洋忠孝東路SOGO店) ☎ 02-2521-4557 (新光三越南京西路店) ☎ 02-2831-7624 (大葉島酒店店) ☎ 02-2254-8825 (台中大道百貨店) ☎ 07-862-8377 (鹿港文華店)</p>	<p>ショッピング 西洋菓子 鹿鳴館</p> <p>ROKUMIKAN</p> <p>☎ 02-2314-1217 台北市中正區北平西路3號1樓 (微風台北車站店)</p>	<p>ステイ 富驛酒店集團</p> <p>富驛酒店集團 FX HOTELS GROUP</p> <p>☎ 02-5572-0777 台北市南京東路三段131號(南京東路館)</p>	<p>ステイ 台北圓山大飯店</p> <p>圓山大飯店 THE GRAND HOTEL</p> <p>☎ 02-2886-8888 www.grand-hotel.org/taipei 台北市中山北路四段1號</p>	<p>ステイ Home Hotel Da-an 逸寬文旅 大安</p> <p>HOME HOTEL D A A N</p> <p>☎ 02-8773-9000 www.homehotel.com.tw 台北市大安區復興南路一段219-2號</p>
<p>ステイ&ダイニング 台中福華大飯店</p> <p>Howard PRINCE HOTEL Taichung 福華大飯店 台中</p> <p>☎ 04-2463-2323 www.howard-hotels.com.tw</p>	<p>ステイ 昭盛52行館</p> <p>昭盛52行館 52 HOTEL</p> <p>☎ 04-2317-5000 www.52hotel.com.tw</p>	<p>ステイ 寶島53行館</p> <p>寶島53行館 53 HOTEL</p> <p>☎ 04-2220-6699 www.53hotel.com.tw</p>	<p>ステイ&ダイニング 永豐棧酒店・台中</p> <p>永豐棧酒店 TEMPUS 永豐棧酒店</p> <p>☎ 04-2326-8008 www.niceprince.com.tw</p>	<p>ステイ&ダイニング 台中日華金典酒店</p> <p>The SPLENDOR Hotel Taichung</p> <p>☎ 04-2328-8000 www.splendor-taichung.com.tw</p>	<p>ステイ&ダイニング 高雄福華大飯店</p> <p>Howard PRINCE HOTEL Kaohsiung 福華大飯店 高雄</p> <p>☎ 07-236-2323 www.howard-hotels.com.tw</p>
<p>ステイ&ダイニング 陽光大飯店</p> <p>陽光大飯店 HOTEL SUNSHINE</p> <p>☎ 07-332-9168 www.hotelsunshine.com.tw</p>	<p>ステイ&ダイニング 台南大飯店</p> <p>台南大飯店 HOTEL TAINAN</p> <p>☎ 06-228-9101 www.hotel-tainan.com.tw</p>	<p>ステイ&ダイニング 桂田酒店</p> <p>桂田酒店 Queen Plaza Hotel</p> <p>☎ 06-253-9098 www.queenplaza.com</p>	<p>ステイ&ダイニング 耐斯王子大飯店</p> <p>耐斯王子大飯店 NICE PRINCE HOTEL CHAYI, TAIWAN</p> <p>☎ 05-277-1999 www.niceprince.com.tw</p>	<p>ステイ&ダイニング& ビューティー 麗景酒店・麗尊酒店</p> <p>☎ 07-226-1000 ☎ 07-229-5000 www.theeshotel.com</p>	<p>ステイ 華王大飯店</p> <p>華王大飯店 HOTEL KINGDOM</p> <p>☎ 07-551-8211 www.hotelkingdom.com.tw</p>
<p>ステイ&ダイニング 福容大飯店高雄</p> <p>福容大飯店 Fullon Hotel Kaohsiung</p> <p>☎ 07-551-1188 kaohsiung.fullon-hotels.com.tw</p>	<p>ステイ 台南老爺行旅</p> <p>老爺行旅 the place 台南老爺行旅</p> <p>☎ 06-236-6168 www.hotelroyal.com.tw/tainan</p>	<p>ステイ 捷絲旅高雄中正館</p> <p>捷絲旅 Just Sleep 捷絲旅</p> <p>☎ 07-972-3568 www.justsleep.com.tw/kaohsiung/zh/index</p>	<p>ショッピング 歐貝拉(オペラ)洋菓子店</p> <p>歐貝拉(オペラ)洋菓子店 ☎ 07-216-5430 (高雄林森店) ☎ 06-260-7099 (台南崇信店) www.opera-1995.com.tw</p> <p>多栗燒菓子製造館 ☎ 07-312-3129 www.marrons.com.tw</p>	<p>ステイ Hotel Dua 高雄</p> <p>☎ 07-272-2999 www.hoteldua.com</p>	<p>ステイ&ダイニング&ショッピング 花蓮理想大地渡假飯店</p> <p>理想大地渡假飯店 PLEROSEORT.COM</p> <p>☎ 03-865-6789 www.pleroseort.com.tw</p>

http://www.jal.com.tw



日本航空



星辰大飯店 CITIZEN HOTEL 都市を感じるひととき

台北 MRT 東門駅に近接し、ビジネスにも、買い物・レジャーにも便利な立地。人気の永康街商圈、中正紀念堂に徒歩圏内のほか台北 101 ビルや台北駅へも MRT でたった 5 分。落ち着きのある 52 室を擁し、無料 WIFI、中華・欧風朝食付き。アットホームなサービスと清潔感のある客室は、安らぎのスペースと時間をお約束する。

星辰大飯店

台北市中正区金山南路一段 80 号
Tel: +886-2-2397-1377
www.taipei-citizen-hotel.com.tw



コレクターのパラダイス 收藏天地 台湾ギフトショップ

台湾の美食、文化、風景を商品設計の要素とした記念品専門店。絵葉書、シール、冷蔵庫マグネット、キーホルダー、ストラップ、T シャツ、スーツケースタグ等を販売し、設計商品を通して、台湾の美を世界に紹介している。

西門・士林・永康・寧夏・峨嵋・站前店

Tel: +886-2-2371-0649

食泊飲楽

業界短信 & とっておき



台東英惠原芸民宿 伝統衣装無料体験

台東金崙温泉区にある。パイワン族とルカイ族の文化を融合した店の中は原住民の衣装やアクセサリーがたくさん並べてある。民宿のオーナー羅英惠さんはルカイ族の織物と刺繍の妙技の伝承として、伝統衣装試着と記念撮影を無料でやっている。また、コーヒー豆焙煎体験では、台東十大經典コーヒー賞受賞者であるオーナー作の有機コーヒーを賞味できる。

台東英惠原芸民宿

台東県太麻里郷金崙 14 鄰 9-6 号
Tel: +886-89-771-277
771277.emmm.tw



大板根森林温泉渡假村 台湾唯一雨林と温泉のあるリゾート村

大板根は二十ヘクタールの中・低海拔雨林の景観があるほか、台湾温泉標章を取得した、深さ 1530m の地底から湧く炭酸水素ナトリウム泉の名湯も魅力。ホテル館内はレストラン、カフェ、会議室、プール、温泉付き客室、娯楽施設、スポーツジムなどの施設があり、大型会議、展覧、社員研修も可能。ここなら、森林浴あり温泉ありの多彩なリゾートを楽しめる。

大板根森林温泉渡假村

新北市三峽区插角里八十号
Tel: +886-2-2674-9228 Fax: +886-2-2672-0534
www.dabangan.com.tw



台北慕軒酒店 ポークの最高の旨味にチャレンジ

台北慕軒酒店のイタリアンレストラン GUSTOSO は、黒豚フルコースでポークの最高の旨味にチャレンジする。カリカリの皮付きイペリコ豚ポークステーキは、切ると炭火の香が立ち上がり、大理石のような模様を成す霜降り肉のソフトで弾力のある食感を楽しめる。手裂き焼き豚サラダ、ハモン・セラーノのリゾット、メーブル・ペーコン・アイスクリームなど料理 6 種のセットは、この暖冬シーズンにもってこいのグルメ体験だ。

イタリアンレストラン GUSTOSO
台北市敦化南路一段 331 号
Tel: +886-2-7726-9099
gustoso@madison Taipei.com
www.madison Taipei.com



峰忠伝奇 独特風味のアワ料理

「峰忠伝奇」はパイワン族の帰郷青年達が自然農法栽培の理念をもって設立した農産物ブランドで、当地の特産品とパイワン族の飲食文化の普及を使命とする。賓茂部落にあるバー Patagilij では、アワにローゼルを加えて調合した原住民風味のカクテルや独特なアワ料理を賞味できる。さらに店内で文化と生態も紹介しているので、原住民の伝統的な生活の様子がよくわかる。

峰忠伝奇
台東県金峰郷賓茂村 1 鄰 2 号
Tel: +886-919-162-467
www.patagilij.com.tw

食泊飲楽

業界短信 & とっておき



台湾トリップ 楽々雲林県巡り

楽しい雲林、雲林巡りはすごく簡単。シャトルバス・台湾トリップ雲林双線の北港虎尾線・斗六古坑線、この二本のバスを利用すれば、それぞれの路線の風格を感じ、雲林を満喫できる。北港虎尾線沿いは朝天宮、布袋戲館、オリジナルタオル観光工場が並び、2017 年台湾ランタンフェスティバルもここで開催される。斗六古坑線は雲中街、綠色隧道、華山咖啡大街などを経由し、劍湖山世界遊楽園に行けば一家で楽しめる。

台湾トリップ 雲林双線
<http://www.yunlinshuttlebus.com.tw/>



台北西華飯店 X 帝国ホテル東京 / 大阪 海外交流記念セット

2016 年、台北西華飯店と日本の帝国ホテルが提携し、まず西華の中華料理レストラン怡園シェフチームが帝国ホテル東京 / 大阪で THE SHERWOOD FAIR を開催し、引き続き帝国ホテル総料理長率いるチームが台湾を訪れて、互いに調理の腕を披露した。そこで、怡園では日本で最も好評だった一品・怡園セットを提供中。この深い意義がこめられた独特の味わいをシェアする。

台北西華飯店
台北市松山区民生東路三段 111 号
Tel: +886-2-2718-1188 内線 3003、3005、3520(中華料理レストラン怡園)
www.sherwood.com.tw

表一、2016-2015年国民出国者数月別統計比較表

月別	2016年(単位:人)	2015年(単位:人)	比較増減(%)
1	1,085,927	920,674	17.95
2	1,240,755	1,015,518	22.18
3	1,096,211	1,075,244	1.95
4	1,237,213	1,139,384	8.59
5	1,230,556	1,153,079	6.72
6	1,363,849	1,173,516	16.22
7	1,397,282	1,261,540	10.76
8	1,260,945	1,157,371	8.95
9	1,247,991	1,072,009	16.42
10	1,241,307	1,181,248	5.08
11	1,113,547	1,048,893	6.16
小計	13,515,583	12,198,476	10.80
12		984,500	
合計		13,182,976	

2016 JAN-NOV 出入国人数統計

訪台旅客総数: 9,653,181 (+2.51%)

外国人旅客数: 5,048,190 (+16.45%)

(うち日本人旅客数): 1,711,942 (+17.43%)

華僑旅客数: 4,604,991 (-9.38%)

出国者人数: 13,515,583 (+10.80%)

表二、2016-2015年訪台旅客月別統計比較表(居住地別)

月別	2016年(単位:人)				2015年(単位:人)				比較増減(%)		
	合計(A)	華僑(C)	外国人(E)	毎日平均人数	合計(B)	華僑(D)	外国人(F)	毎日平均人数	合計(A/B)	華僑(C/D)	外国人(E/F)
1	865,930	450,427	415,503	27,933	752,271	385,950	366,321	24,266	15.11	16.71	13.43
2	920,155	509,444	410,711	31,729	817,183	491,736	325,447	29,185	12.60	3.60	26.20
3	1,034,730	514,951	519,779	33,378	861,592	383,574	478,018	27,793	20.10	34.25	8.74
4	910,323	477,213	433,110	30,344	888,011	491,850	396,161	29,600	2.51	-2.98	9.33
5	882,565	441,709	440,856	28,469	866,380	486,168	380,212	27,947	1.87	-9.14	15.95
6	817,800	403,082	414,718	27,260	800,147	436,490	363,657	26,671	2.21	-7.65	14.04
7	848,869	439,096	409,773	27,382	833,239	483,664	349,575	26,881	1.88	-9.21	17.22
8	863,540	400,621	462,919	27,856	894,258	517,125	377,133	28,841	-3.44	-22.53	22.75
9	772,241	323,101	449,140	25,741	837,374	452,713	384,661	27,912	-7.78	-28.63	16.76
10	845,871	328,735	517,136	27,286	926,950	489,011	437,939	29,901	-8.75	-32.78	18.08
11	891,157	316,612	574,545	29,705	939,483	463,566	475,917	30,305	-5.14	-31.70	20.72
小計	9,653,181	4,604,991	5,048,190	28,815	9,416,888	5,081,847	4,335,041	28,191	2.51	-9.38	16.45
12					1,022,897	474,891	548,006	32,996			
合計					10,439,785	5,556,738	4,883,047	28,602			

表三、2016-2015年日本旅客月別動態比較表(居住地別)

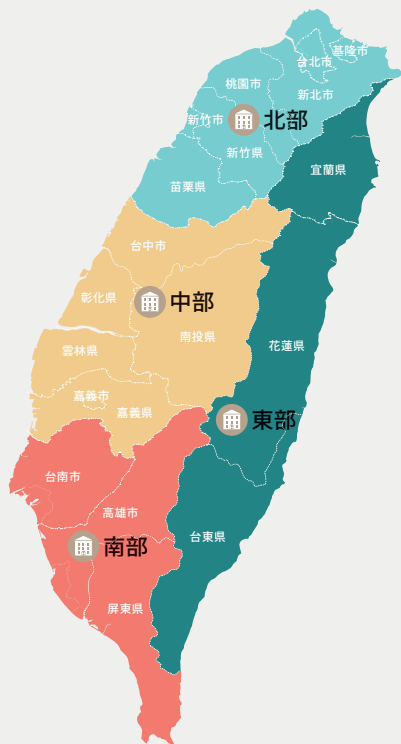
月別	2016年		比較増減(%)	2015年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	143,078	4,615	17.75	121,510	3,919
2	132,982	4,585	27.63	104,194	3,721
3	198,744	6,411	18.96	167,074	5,388
4	129,469	4,315	16.61	111,026	3,700
5	145,428	4,691	16.84	124,464	4,014
6	130,172	4,339	10.17	118,156	3,938
7	133,795	4,315	18.26	113,133	3,649
8	187,065	6,034	30.32	143,540	4,630
9	157,828	5,260	8.22	145,835	4,861
10	167,336	5,397	11.93	149,500	4,822
11	186,045	6,201	16.69	159,431	5,142
小計	1,711,942	5,110	17.43	1,457,863	4,364
12				169,366	6,334
合計				1,627,229	4,458

表四、2016-2015年台湾旅客訪日月別動態比較表

月別	2016年		比較増減(%)	2015年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	331,876	10,705	47.42	225,116	7,261
2	359,908	12,410	26.89	283,635	10,129
3	341,162	11,005	19.65	285,122	9,197
4	394,630	13,154	13.93	346,365	11,545
5	391,554	12,630	11.15	352,263	11,363
6	410,889	13,696	15.20	356,669	11,888
7	409,644	13,214	9.34	374,662	12,085
8	345,359	11,140	5.83	326,325	10,526
9	354,621	11,820	13.15	313,415	10,447
10	359,875	11,608	2.38	351,495	11,338
11	310,510	10,350	1.09	307,177	9,908
小計	4,010,028	11,970	13.85	3,522,244	10,545
12				275,635	8,891
合計				3,797,879	10,396

Hotels 観光ホテルリスト

宿泊情報



台湾は、都市でも、地方でも、宿泊先に困ることはありません。さいきは国内の旅行ブームで、すみずみに高級ホテルや手軽な旅館が普及するようになりました。おしゃれなビジネスホテルも各地に点在しています。一部のホテルでは、バックツアーをアレンジし、付近の観光案内に努めております。旅の目的にあわせ、お好みに応じたホテル選びはいい旅には欠かせません。

台湾の宿泊施設は、国際観光ホテル・一般観光ホテル・一般ホテル・民宿に区分され、合法に登録された施設には専用マークが掲示されています。2009年3月より観光局では国内のホテルを対象に鑑定評価制度を導入しています。お客様が安心して選べる客観的基準を提供されています。安全のために、とくに外国からのお客様は適法の宿をお選びくださるようお願いします。

台湾北部

- 大板根森林温泉渡假村
- 長栄桂冠酒店 (基隆)
- 台北国賓大飯店
- 長栄桂冠酒店 (台北)
- 慶泰大飯店
- 華泰王子大飯店
- 柯達大飯店 台北天津
- 康華大飯店
- 台北神旺大飯店
- 台北神旺商務酒店
- 台北西華飯店

- 伸適商旅
- 台北圓山大飯店
- 台北美侖大飯店
- 美麗信花園酒店
- 有誠商旅
- 新竹國賓大飯店
- 新竹美麗信酒店

台湾中部

- 長栄桂冠酒店 (台中)
- 昭盛 52 行館

台湾南部

- 台糖長栄酒店 (台南)
- 高雄国賓大飯店

台湾東部

- 長栄鳳凰酒店 (礁溪)
- 煙波大飯店花蓮館

* 宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

台北神旺商務酒店



部屋数: 81
 室料: スタジオルーム (シングル/1ツイン) NTS 8,000/9,000
 パークビュールーム (シングル/1ツイン) NTS 8,800/9,800
 スタジオスイート (シングル/1ツイン) NTS 12,600/13,600
 パークビュースイート (ダブル) NTS 20,000/21,000
 ペントハウス (ダブル) NTS 50,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: ダイニングラウンジ (朝食ビュッフェ/昼間無料ドリンクとお菓子各種)
 設備・施設: SLHメンバー (エメール・ラグジュアリー・ホテルズ・オブ・ザ・ワールド)・インターネット接続無料 (無線/有線)・フィットネスセンター・台湾有名芸術家の作品コレクション・個人秘書サービス・携帯電話貸出サービス (無料)・客室内用プリンター複合機・マルチファンクションイベントスペース・靴磨きサービス (無料)・37"液晶テレビ・スボンプレッサー・バスタブ/シャワーユニット・駐車場



台北市中山区南京東路一段 128 号
 Tel: 886-2-2511-5185 Fax: 886-2-2511-1585
 E-mail: reservation@swresidences.com
 http://www.swresidences.com

台北神旺大飯店



部屋数: 268
 室料: スペリアールーム (シングル/1ツイン) NTS 6,000/6,800
 デラックスルーム (シングル/1ツイン) NTS 7,000/7,800
 デラックススイート (シングル/1ツイン) NTS 8,000/8,800
 エグゼクティブルーム (シングル/1ツイン) NTS 8,800/9,600
 ペントハウス (ダブル) NTS 16,800

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 伯品廳 (ビュッフェとフランス料理)・Bon Amis ステーキハウス・滷品集 (潮州料理と飲茶)・澄江 (和食創作料理、しゃぶしゃぶ)・普羅羅包坊 (ベーカリー)・蘇洛/バー
 設備・施設: 台北で最適なロケーション MRT 忠孝敦化駅に位置し、ビジネスセンター・フィットネスセンター・会議室、500 名様までの宴会場・駐車場・全室インターネット接続無料・セーフティボックス・様々な価値のある芸術品のコレクション



台北市大安区忠孝東路四段 172 号
 Tel: 886-2-2772-2121 Fax: 886-2-2721-0302
 E-mail: reservation@sanwant.com
 http://www.sanwant.com

華泰王子大飯店



部屋数: 220
 室料: シングル/デラックス/エグゼクティブ NTS 6,000~8,500
 スイート NTS 9,500~20,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 驢子レストランとベーカリー (西洋料理) 九華樓 (中華料理)
 設備・施設: コーヒーショップ・フィットネスセンター・ビジネスセンター・会議室・宴会場・クリーニングサービス・ノーズモーキングフロア・駐車場・空港送迎サービス



台北市中山区林森北路 369 号
 Tel: 886-2-2581-8111
 Fax: 886-2-2581-5811
 http://www.gloriahotel.com

慶泰大飯店



部屋数: 160
 室料: シングル NTS 6,400
 デラックスシングル NTS 7,000
 デラックスツイン NTS 7,800
 スイート NTS 12,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華料理 (金滿廳) 西洋料理 (金樓坊西餐廳)
 設備・施設: ビジネスセンター・会議室・空港送迎車・駐車場・ドライクリーニングサービス・インターネット無料使用・LCD テレビ・TVチャンネル・衛星放送チャンネル・DVDプレーヤー・貴重品用ルーム金庫・ミニバー・部屋に独立したシャワー室・ドライヤー



台北市中山区松江路 186 号
 (MRT 蘆洲駅行天宮駅 1 番出口)
 Tel: 886-2-2541-5511 Fax: 886-2-2531-3831
 ご予約専用: 886-2-2541-6888
 E-mail: galahtl@ms18.hinet.net
 http://www.galahotel.com.tw

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

長栄桂冠酒店 (基隆)

エバーグリーンローレルホテル (基隆)



部屋数: 141

室料:

スタンダードフロア	
パリアフリスタンダード・ツインルーム (山向き)	NT\$ 8,000
ハーバービュー・シングル	NT\$ 7,000
ハーバービュー・ツイン	NT\$ 7,400
ローレルフロア	
ハーバービュー・シングル	NT\$ 7,500
ハーバービュー・デラックストリプル	NT\$ 7,900
ローレル・ツイン	NT\$ 9,000
デラックス・スイート	NT\$ 18,000
エバーグリーン・スイート	NT\$ 20,000


言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: ビジネス情報サービス及びビジネス機器をリース・セキュリティボックスの貸出・多言語に堪能なスタッフ・レンタカー及び空港送迎サービス・モーニングコール・クリーニング・アイロンサービス・観光旅行情報サービス・基隆駅からホテルまでの送迎・室内駐車場

基隆市中正路 62-1 号
Tel: 886-2-2427-9988 Fax: 886-2-2422-8642
E-mail: ehkig@evergreen-hotels.com
http://www.evergreen-hotels.com/branch/Keelung

高雄国賓大飯店

都会型リゾートホテル



部屋数: 453

室料:

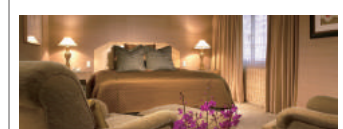
シングル	NT\$ 6,500-8,000
ツイン	NT\$ 7,000-9,000
スイート	NT\$ 13,000-68,000
エキストラベッド	NT\$ 1000

(以上 10% サービス料 +5% 税金加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: マーケットカフェ・川原庁 (四川料理)・専業庁 (広東料理)・陶然亭 (スカイラウンジ)・le bouquet (繽紛ケーキ屋)・セールラウンジ

設備・施設: 屋外スイミングプール・フィットネスセンター・サウナ・スチームサウナ



高雄市前金区民生二路 202 号
Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115
E-mail: revs.kh@ambassador-hotels.com
http://www.ambassadorhotel.com.tw

新竹国賓大飯店

最高級のビジネスホテル



部屋数: 257

室料:

デラックス	NT\$ 10,000
エグゼクティブキング	NT\$ 13,000
プレミアキング	NT\$ 15,000
ジュニアスイート	NT\$ 18,000
エグゼクティブスイート	NT\$ 23,000
アンバサダースイート	NT\$ 36,000
プレジデンシャルスイート	NT\$ 105,000

(以上 10% サービス料 +5% 税金加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 玖楼・A CUT STEAKHOUSE・Promenade・Mezzanine・Le Bar


設備・施設: フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ・セーフティボックス・会議室・ビジネスセンター・新光三越デパート・ルームサービス・駐車場 (432 台収容)



新竹市中華路二段 188 号
Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112
E-mail: rsvn.hc@ambassador-hotels.com
http://www.ambassadorhotel.com.tw

台北国賓大飯店

台湾の名門ホテル



部屋数: 422

室料:


シングル	NT\$ 8,200
ツイン&ダブル	NT\$ 8,700
エグゼクティブプレミアールーム	NT\$ 11,200
スイート	NT\$ 15,000-80,000
エキストラベッド	NT\$ 1,000

(以上 10% サービス料 +5% 税金加算)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 川原庁 (四川料理)・専業庁 (広東料理)・明園レストラン・Aqua Lounge・A CUT STEAKHOUSE・ahmicafe・le bouquet (繽紛ケーキ屋)

設備・施設: ビジネスセンター・屋外プール・サウナ・アスレチックセンター・駐車場・会議室・宴会場・両替・インターネット



台北市中山区中山北路二段 63 号
Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883
E-mail: service.tp@ambassador-hotels.com
http://www.ambassadorhotel.com.tw

康華大飯店

ゴールデンチャイナホテル



部屋数: 215

室料:

シングル	NT\$ 5,500-7,500
ツイン	NT\$ 6,200-7,500
スイート	NT\$ 12,000-16,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: 金鑪庁 (台湾料理、広東茶、鳳凰庁 (西洋料理)・香樹行 貳式自助餐 (ハイキング)

設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・会議室・宴会場・駐車場・ゴルフ練習場・ギフトショップ・ビジネスセンター・国際直通電話・マッサージ・ルームサービス (AM7:00-PM12:00)・クリーニング・金庫 (フロントに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアーとゴルフツアーサービス・衛星放送チャンネル



台北市中山区松江路 306 号 (MRT 行天宮駅 4 番出口)
Tel: 886-2-2521-5151 Fax: 886-2-2531-2914
E-mail: service@mail.golden-china.com.tw
http://www.golden-china.com.tw

柯達大飯店 台北天津

K ホテルズ 台北天津



部屋数: 57

室料:

スーペリア・ルーム	NT\$ 4,400
エグゼクティブ・ルーム	NT\$ 4,700
K スイート	NT\$ 5,200

言語: 日本語・英語・中国語

設備・施設: ビジネスセンター・K LOUNGE・駐車場・24 時間無料コーヒー提供・無料 Wifi・セルフランドリー



台北市中山区中山北路一段 53 巷 22 号
Tel: 886-2-2581-2222 Fax: 886-2-2581-1900
http://www.khotels.com.tw
0800-020-222

新竹美麗信酒店

ミラマーホテル 新竹



部屋数: 141

室料:

コーナー 8	NT\$ 6,000
コンフィゾーン	NT\$ 7,000
D ルーム	NT\$ 8,000
クイーンズ	NT\$ 9,000
キングス	NT\$ 12,000
スタジオ M	NT\$ 20,000

言語: 日本語・英語・中国語

設備・施設: ジム・スカイラウンジ・スカイガーデン



新竹市公道五路 2 段 111 号
Tel: 886-3-623-1188 Fax: 886-3-623-1199
E-mail: info@miramar-hsinchu.com
http://www.miramar-hsinchu.com

美麗信花園酒店

ミラマーガーデン 台北



部屋数: 203

室料:

デラックス ルーム	NT\$ 8,000
ビジネス ルーム	NT\$ 10,000
エグゼクティブデラックス ルーム	NT\$ 11,000
ボススイート	NT\$ 17,000
プレミアスイート	NT\$ 21,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: レインフォレスト朝食バイキング・ガーデンテラス・歐風料理・ラウンジ B1・バー/スナック・Tic-Tac-Toe カフェ

設備・施設: ビジネスセンター・多目的会議室・駐車場・フィットネスクラブ・屋外プール・サウナ・SPA



台北市中山区市民大道三段 83 号
Tel: 886-2-8772-8800 Fax: 886-2-8772-1010
E-mail: info@miramargarden.com.tw
http://www.miramargarden.com.tw

長栄鳳凰酒店 (礁溪) エバーグリーンリゾートホテル (礁溪)



部屋数: 231

スイーパリアルーム	NT\$ 16,600 (定員二人)
デラックスルーム	NT\$ 18,000 (定員二人)
和風ファミリールーム	NT\$ 20,600 (定員三人)
高級ファミリールーム	NT\$ 22,000 (定員四人)
デラックス ファミリールーム	NT\$ 25,000 (定員四人)
ヨーロッパスイート	NT\$ 28,000 (定員二人)
和室スイート	NT\$ 36,000 (定員四人)
フェニックススイート	NT\$ 66,000 (定員二人)

(宿泊料金は、朝食、夕食の料金に含まれており、また当ホテルの各施設を無料でご利用いただけます。)

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: ロビーバー・送迎サービス・レストラン・ビジネスセンター・インターネット・結婚企画センター・ミニバー無料・無料映画チャンネル・会議室・宴会場・VIP ホール・4 コースある温泉プール・5000 m² サウナ & テーマ SPA・キッズルーム・ジム・岩盤浴(有料)・露天風呂・個室風呂(有料)・結婚ホール・屋内駐車場

宜蘭県礁溪郷健康路 77 号
Tel: 886-3-910-9988 Fax: 886-3-987-6383
E-mail: service@pvhxevergreen.com.tw
http://www.evergreen-hotels.com/Jiaosi

台糖長栄酒店 (台南) エバーグリーンプラザホテル (台南)



部屋数: 197

デラックスシングル	NT\$ 6,200
デラックスツイン	NT\$ 6,800
ベリアリアルーム	NT\$ 7,800
ファミリーツイン	NT\$ 8,700
クイーン ツイン	NT\$ 9,000
スプレnderスイート	NT\$ 9,000
ファミリースイート	NT\$ 10,700
ロイヤル スイート	NT\$ 11,500
クイーン スイート	NT\$ 12,800
プレジデント スイート	NT\$ 88,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: 24 時間エアコンシステム完備・SPA・映画を含めた多数のチャンネルご覧頂けるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ボット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知器、スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明・防火カーテンとじゅうたん・ドライヤー・独立型のシャワースペース・110 及び 220 ボルトの A/C・室内駐車場・観光案内情報

台南市中華東路三段 336 巷 1 号
Tel: 886-6-289-9988 Fax: 886-6-289-6699
E-mail: ephntn@tsevergreen.com.tw
http://www.evergreen-hotels.com/branch/Tainan

長栄桂冠酒店 (台中) エバーグリーンローレルホテル (台中)



部屋数: 354

スイーパリアルーム	NT\$ 8,500
デラックス ツイン	NT\$ 8,700
デラックスファミリ	NT\$ 12,000
スイート	NT\$ 13,000
ローレルフロアスイート	NT\$ 15,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: 温浴施設・SPA・サウナ・スカッシュコート・スチームバス・ジム・キッズプレイルーム・屋外プール・メディテーションルーム・ビジネスセンター・観光旅行情報サービス・室内駐車場・レンタカー・24 時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルご覧頂けるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ボット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知器・スプリンクラー及び中央消防システム・緊急照明・防火カーテンとじゅうたん・ドライヤー・エアコン・高級輸入浴室設備・ドライヤー・拡大鏡と独立したシャワールーム・110 及び 220 ボルトの AC

台中市台湾大道二段 666 号
Tel: 886-4-2313-9988 Fax: 886-4-2313-8642
E-mail: elhtcg@evergreen-hotels.com
http://www.evergreen-hotels.com/branch/Taichung

長栄桂冠酒店 (台北) エバーグリーンローレルホテル (台北)



部屋数: 95

スイーパリアルーム	NT\$ 9,500
デラックスルーム	NT\$ 11,500
スイーパスイート	NT\$ 12,500
デラックストリプルルーム	NT\$ 13,000
デラックススイート	NT\$ 16,000
デラックスファミリースイート	NT\$ 20,000
エバーグリーンスイート	NT\$ 68,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: レンタカー及び空港送迎サービス・タワー式駐車場 (80 台収容)・無料無線 LAN サービス・ビジネスセンター・ファック、タイピング・国内及び国外のエクスペリエンス・空港券コンファーム・ビジネスインフォメーションサービスを提供しています・閲覧室・コンシェルジュ・クリーニング及びアイロン・靴磨きサービス・個人専用バス・観光インフォメーションサービス

台北市中山区松江路 63 号
Tel: 886-2-2501-9988 Fax: 886-2-2501-9966
E-mail: elhtpe@evergreen-hotels.com
http://www.evergreen-hotels.com/branch/Taipei

台北美侖大飯店 パークタイハイホテル



部屋数: 143

スイーパリアルーム	NT\$ 14,000
スイーパリアルーム	NT\$ 16,000
デラックスルーム	NT\$ 18,000
デラックストリプルルーム	NT\$ 20,000
101 ビュールーム	NT\$ 22,000
エグゼクティブルーム	NT\$ 26,000
エグゼクティブ 101 ビュールーム	NT\$ 28,000
パークスイート	NT\$ 56,000

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン: Food Symphony

設備・施設: バス・トイレ別・TOTO ウォッシュレット・欧州製 damixa 浴槽・マッサージチェア・日本語衛星放送・セーフティボックス・DVD プレイヤー・フィットネスセンター・エグゼクティブラウンジ・インターネットサービス(パソコン設置)・全館無料 Wifi・ドライヤー・会議室・テラス (喫煙可)

台北市大安区復興南路一段 317 号
Tel: 886-2-5579-3888 Fax: 886-2-5579-3889
E-mail: rsvn@parktaipei.com
http://www.parktaipei.com

伸適商旅 ホテルセンスタイペイ



部屋数: 79

エリート ルーム	NT\$ 7,500
ビジネス ルーム	NT\$ 8,500
デラックス ルーム	NT\$ 9,500
エグゼクティブ デラックス	NT\$ 9,000
エグゼクティブ スイート	NT\$ 10,000
センス スイート	NT\$ 15,000

言語: 日本語・英語・中国語

設備・施設: 車タワー・空中花園・Sen Salon レストラン・会議室・センス会館・ジム・ビジネスセンター

台北市中山区林森北路 477 号
(MRT 中山國小駅 2 番出口から徒歩 3 分)
Tel: 886-2-7743-1000 Fax: 886-2-7743-1100
E-mail: info@hotelsense.com.tw
http://www.hotelsense.com.tw

台北圓山大飯店 タイペイグランドホテル



部屋数: 500 (スイート: 57)

スイーパリアルーム	NT\$ 8,200-13,000
スイート	NT\$ 18,000-30,000

(10% サービス料が加算されます)

言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語

レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方式の点心・コーヒーショップ・ステーキハウス

設備・施設: 新装なった大会議ホール(大倉庫)は台北市内を一望する多目的ホール・399 のキャパシティをもつ会議場はグランドホテルだけで、ほかにミーティングルームを 10 室備えている・フルサポートのビジネスセンター・サウナ付きのフィットネスセンター・オリンピックサイズスイミングプール・テニスコート・ビリヤード場

台北市中山区中山北路四段 1 号
Tel: 886-2-2886-8888 Fax: 886-2-2885-2885
http://www.grand-hotel.org

台北西華飯店 ザ・シャーウッド台北



部屋数: 343

デラックスルーム	NT\$ 13,800
エグゼクティブルーム	NT\$ 17,800
ジュニアスイート	NT\$ 22,800
エグゼクティブスイート	NT\$ 32,800
シャーウッドスイート	NT\$ 98,000
プレジデントスイート	NT\$ 138,000

(上記料金には別途 10% のサービス料が加算されます。)

言語: 日本語・英語・中国語

レストラン&バー: 「怡園 (イーユエン)」 広東料理・「B-one」ビュッフェ・「トスカーナ」イタリアン・「小馬(こま)」日本料理・「ヘンリース」バー

設備・サービス: ビジネスセンター・ヘルスクラブ (屋内プール・フィットネスジム・サウナ・スリ)・会議室・各種宴会場・地下駐車場・空室リムジンサービス

※桃園空港まで車で約 50 分 / 松山空港まで車で約 5 分

台北市松山区民生東路三段 111 号
Tel: 886-2-2718-1188 Fax: 886-2-2713-0707
E-mail: sherwood@sherwood.com.tw
http://www.sherwood.com.tw

*宿泊施設は地区ごとに五十音順に並んでいます

煙波大飯店花蓮館
レイク ショア ホテル花蓮



部屋数：213
 室料：豪華ツイン NTS 6,600
 豪華トリプル NTS 7,400
 豪華ファミリー NTS 8,200
 尊栄デラックス NTS 7,600
 煙波スイート NTS 12,000

言語：日本語・英語・中国語

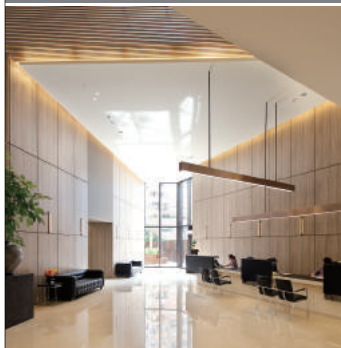
レストラン：蘇拉吹風料理・海宴宴会ホール

設備・施設：サウナ・閲覧室・会議室・ビジネスセンター・客室内無料インターネット・駐車場



花蓮市中美路 142 号
 Tel:886-3-822-2666
 Fax:886-3-822-8880
 E-mail:rvhl@lakeshore.com.tw
 http://www.lakeshore.com.tw

昭盛 52 行館
52 Hotel



部屋数：166
 室料：
 A館 スタンダードルーム NTS 5,000
 スペリアルーム NTS 5,500
 エグゼクティブルーム NTS 6,000
 デラックスルーム NTS 6,500
 ファミリールーム NTS 7,000
 VIP 스위트 NTS 10,000
 B館 スタンダード ルーム NTS 5,200
 ビジネス ルーム NTS 6,200
 トリプル ルーム NTS 6,700
 デラックス ルーム NTS 7,500

言語：日本語・英語・中国語

設備・施設：ビジネスセンター・フィットネスセンター・会議室・駐車場・外国為替



台中市西区忠明路 52 号
 Tel:886-4-2317-5000 Fax:886-4-2317-5001
 E-mail:service@52hotel.com.tw
 http://www.52hotel.com.tw

大板根森林温泉渡假村
大板根森林温泉休暇村

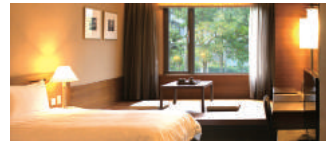


部屋数：200
 室料：ホテル豪華ルーム NTS 8,000
 デラックスバブルーム NTS 16,000
 ダブルルーム NTS 7,000
 クワッドルーム NTS 9,000
 5つのルーム NTS 10,000

言語：日本語・英語・中国語

レストラン：板根カフェ・ビューカフェ・麗宴中華レストラン・ロイヤルレストラン

設備・施設：雨林の生態、温泉、プール、ジム、ビジネスセンター、会議室、娯楽センター、室内外駐車場、ギフトショップ、コンビニエンスストア、BBQ、両替、閲覧室、無料 Wifi、キッズゲームセンター、観光旅行情報サービス



新北市三峡区插角里 80 号
 Tel:886-2-2674-9228 Fax:886-2-2672-0534
 E-mail:marketing@dabangan.com.tw
 http://www.dabangan.com.tw

有誠商旅
有誠ホテル

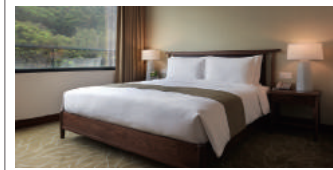


部屋数：65
 室料：高級シングルルーム NTS 8,800
 豪華キングルーム NTS 11,000
 豪華ツインルーム NTS 11,000
 ウォータービューキングルーム NTS 13,200
 ウォータービューツインルーム NTS 13,200
 グランドスイートルーム NTS 19,800

言語：日本語・英語・中国語・広東語

レストラン：MIRO レストラン(西洋料理)

設備・施設：観光旅行情報サービス・無料 Wifi・国際電話・ジム・ランドリー・会議室・多目的会議室・地下駐車場



台北市士林区至善路二段 55 号
 (台北故宫博物館まで徒歩 5 分)
 Tel:886-2-8861-5599
 E-mail:info@yusensehotel.com
 http://www.yusensehotel.com

Tour Taiwan!

台湾毎日定期バス観光



毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。台湾一周3-5日コースは毎日出発しております。
 宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、格安チケット、レンタカー(運転手付きも有)等も取扱っております。また提携業務について世界各国の旅行社の方々のご連絡もお待ちしております。

- 1. 台北市内観光 NTS\$1,100
- 2. 台湾高砂族部落烏来観光 NTS\$1,500
- 3. 台北夜の観光 NTS\$1,500
- 4. 基隆港・野柳・北海岸公園観光 NTS\$1,200
- 5. 民俗芸術観光 NTS\$1,300
- 6. 陽明山一山水と秘湯の半日コース NTS\$1,500

- 7. 九份・東北角海岸観光 NTS\$1,300
- 8. 花蓮タロコ大理石峽谷観光 NTS\$5,200
- 9. 台湾二日観光 NTS\$6,600
日月潭・埔里鎮・文化の街—鹿港
- 10. 台湾二日観光墾丁国家公园 NTS\$10,500
高雄市内(体験!台湾高速鉄道)
- 11. 日月潭・阿里山二泊三日観光 NTS\$12,500
- 12. 台湾中南部三泊四日観光 NTS\$14,000
- 13. 台湾三泊四日フォルモサ・ホリデー(体験!台湾高速鉄道) NTS\$17,600
- 14. 台湾一週五日間観光 NTS\$16,900
(五つ星ホテルに泊まる)

宏祥旅行社
EDISON TRAVEL SERVICE

住所：台北市松江路190号4F

TEL: +886-2-2563-5313 FAX: +886-2-2563-4803
 +886-2-2563-4621 +886-2-2531-1353
 +886-2-2541-6785

E-mail: edisons@ms6.hinet.net
 http://www.edison.com.tw



一九三八年創業

奇華餅家



土鳳梨酥

台灣原產パイン使用
パイナップルケーキ



蝴蝶酥

パルミエ



鳳梨金酥

パイナップルケーキ



牛軋糖

ヌガー

顧客為本 • 以質取勝 • 創新求變 • 餅藝相傳

顧客第一 • 質で勝負 • 味の革新 • 技術伝承

奇華餅家

中山總店：台北市中山北路二段 127 號 (02) 2536 7106

支店：新光三越-信義店, 新光三越-站前店, 新光三越-南西店, 太平洋 SOGO-天母店
太平洋 SOGO-忠孝, 大葉高島屋, 大遠百百貨-板橋店, 太平洋 SOGO-元化店
新竹巨城購物中心, 新光三越-台中店, 台中中友百貨, 新光三越-西門店
漢神百貨-高雄店, 漢神巨蛋百貨

www.keewah.com.tw



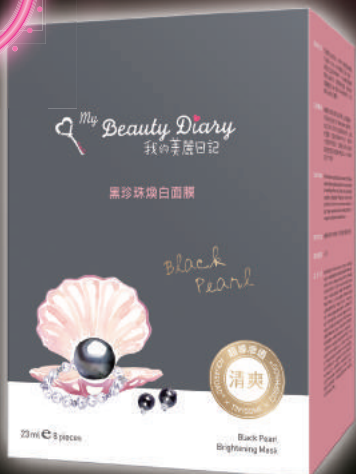
My Beauty Diary
我的美麗日記

最 **ROCK** 的面膜

破 **億** 片熱銷全球



ブラックパール



BLACK PEARL

一番ROCKなフェイスマスク 1億枚以上の売れ行き、世界中で大人気
北市街經廣字第105120711號

台灣全國



COSMED 康是美

コスメショップで発売中

根據統一藥品股份有限公司2012.01月到2016.12月提供之銷售資料顯示，黑珍珠煥白面膜銷售數量達1.2億片